本館開設法界四號路（即巴黎路轉角） 電話南局二五三號 電報掛號零零七九

泰晤士報

THE CHINESE PEKING & TIENTSIN TIMES

第三千五百六十四號

中華民國十六年十月三十一日

星期一

今日本報共出三大張

零售每份大洋四分

天津飯店

房屋清潔 床褥華麗 菜點新鮮 招待週到 眷屬居住 格外方便 汽車接送 無不應願

開設天津日界芙蓉街 電話總局四八九四 二六一三

英商賽馬會廣告

逕啓者今秋賽馬期日定於陽曆十月廿五廿六廿七諸日每日上午十一點開賽廿九日下午一點開賽特此廣告 本會公事房英租界怡和路十號 電話南局一四六零

天津中原公司催繳股款廣告

本公司樓房現將工竣各項開辦事宜已籌備就緒一俟商場內部佈置妥善即行開張營業前認股而未繳款者務請即速以股金擲交籌備處股額餘剩不多交款方生效力有志認股者請即到籌備處接洽為荷

天津中原公司謹佈 籌備處福島街八號（新中國）

大律師金殿選

事務所 法租界仁和里十一號 電話南局一二九二

有汽車洋車者注意

啓者本號新由英京名醫運到最新式機器全副專為修補汽車洋車裏外皮帶之用其法係將皮帶放在汽鍋蒸熱然後用歐美名膠化開藉汽機壓力粘補與新無異故十分堅固耐用迥非他廠用人力修補者可比且手續非常迅速價目尤格外從廉如蒙光顧無任歡迎

開設河東特別二區大佛寺北 暫借電話總局三一五六號 天利祥鎬記啓

德醫陳倫會

溧陽陳大夫畢業於德國醫科大學術兼內外學貫中西又次第發明新藥多種以治內症在滬行醫十年歷任各醫院主任內外兩科凡遇疑難重症莫不妙手回春是以譽滿申江風被津沽此次德華大藥房一再敦聘始蒙惠然肯來茲值懸壺伊始用敢一言介紹

陳大夫診所法界二十六號路光明社東德華大藥房 電話南局一七九四

介紹人 王人文 陳文運 王其康 姚錫章 張春華 張文孚 胡商彝 李垂元 戴旭炎 劉錫三 周振東 樊華堂 張浙洲 范竹齋 范季美 左灌 仝啓

開灤礦務局

啓者敝局自二月七日起將各種煤斤價目開列於後

家常塊煤每噸十元一角五

一號末煤每噸八元七角

二號末煤每噸八元

清水焦炭每噸二十元四角

以上各煤均由廠內交貨運脚一律外加

開灤礦務局北方售品處河東廠啓

天津北京 熱河興業銀行廣告

為廣告事敝行現由熱河總行發行京津兌換現洋鈔票分一元五元十元三種在京津分行拾足兌現並委託同兌茲為便於兌換起見特將辦事時間延長除星期日休息星期六半假外每日由上午十點開辦下午三點止辦恐未週知特此通告

代兌處 法界梨棧蚨生祥銀號 宮北大街裕生銀號 針市街祥瑞興銀號

行址 宮北大街 電話總局四九六四

萬源湘繡

萬源湘繡出品 研究精益求精 廳堂懸掛最雅 婚壽送禮時新

總號長沙紅牌樓

分發行所 上海三馬路畫錦里西首 漢口後城馬路西首 天津日租界旭街

電話總局二五六四 四零九二 電報號掛一零六二

中華滙業銀行

資本銀元五百萬元金圓五百萬元 公積金及滾存金圓三百二十萬八千餘元

呈奉財政部立案農商部批准專營國內外滙兌並辦理存款放款押滙以及銀行一切業務並有發行鈔票之權

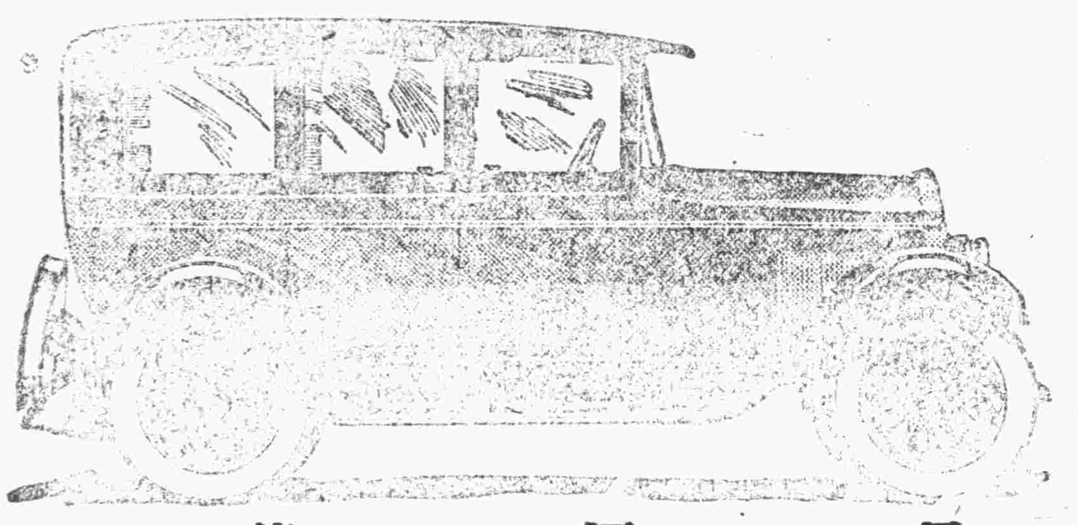
總行設在北京 分行設在上海北京天津 國內其他地方 漢口 濟南 青島 九江 福州 廈門 哈爾濱 汕頭 廣州 香港 長春 奉天 大連 安東縣

國外 東京 橫濱 大阪 神戶 京都 長崎 名古屋 下關 朝鮮 函館 小樽 臺北 京城 門司 紐約 孟買 倫敦 新加坡 並歐洲美洲各大埠均可通滙特此廣告

天津行址英租界中街九號 電話 電報掛號

首屆一指 陸備牌

RUGBY



最堅固 最美麗 極穩快 極舒適 能省費 能耐久

天利洋行經理

天津英界二十二號路電話南局二六七三號

北京王府井大街八十一號電話東一八二六

兜安氏馳名藥膏

此膏著名寰球為皮膚病之外治佳品有去腐生新化毒拔膿之功效也

凡患疹瘰膿瘡疥癬皮皰圍癬爛脚蟲咬漆瘡無名腫毒梅瘡痔瘡搽必奏效

天津 天寶金店

日租界大馬路

金銀首飾成色十足　器皿禮品式樣新奇

珠寶鑽石自即日起
特別價廉與人較比

貨價不合任聽退換

電話總局五七四號　二九九一

新開 天豐綢緞洋貨莊

法租界梨棧大街

電話南局三六二一

由九月二十二日起　各貨大放盤

大綸綢莊增設珠寶部

本局向營綢緞顧繡呢絨洋貨素蒙各界贊許價廉物美茲爲便利顧客起見增設一部專營金鋼鑽石珍珠翡翠各種時樣首飾貨眞價實包退回換茲於九月廿六日開始交易特設廉價二星期一律照碼八五折以副各界仕女之雅[illegible]尚祈光臨參觀無任歡迎

電話總局二九九零　樓上三七八七

大綸珠寶部啓

天津物華樓金珠店

珠翠鑽石特別廉價

本樓金銀首飾成色包管十足紋銀器皿禮品花樣時時翻新如蒙賜顧無任歡迎

總店　日租界旭街　電話二五二二　五二九

分店　估衣街歸賈胡同口　電話三三二八

賤賣華絲綫葛

正號每尺三角二分　副號每尺二角五分

華絲綫葛係用廠絲爲經、六十支細線交織而成、故質地細結、顏色鮮艷、易洗經穿、價格低廉、不起毛不退色、極合作小褂袄及袍裏馬褂裏之用、備作喜壽幛料、尤甚富麗、應時賤賣、難得難得、

禦寒必需的上白杭州絲棉每斤五元四角　輕軟溫暖

特聘南方高等技師定製時式斗篷

營業時間　晨八點至晚間十點　天津法界綠牌電車道中

利豐綢莊　門市部　郵售部　啓

掃梅氏大藥房秋季大減價三星期

涼風颯颯草木凋零人們身體經寒暑之侵擾當此秋氣肅殺之候亟宜培養以補前失本藥房有鑒於此趕辦大宗補品現已到齊名目繁多不及備載爲酬謝惠顧諸君雅意起見特定於十月十二日起無論補劑藥品以及化裝用品除袁掃梅大醫士所發明之淋濁洗療液及清血掃梅露二種仍照原定價目外一律大減價三星期以資優待並備有優待劵凡售貨滿一元者贈送一紙俾有病者持此可至延嗣醫院診治免收診費無病者亦可轉贈他人造福無量時乎不再盍興乎來

地址　法租界綠牌電車道中
藥房　電話南局二九一七號
延嗣醫院　在日租界郵便局對過中原公司後身電話總局一五四九號
診治時間　上午八時至十二時下午二時至六時出診不計時間

延嗣醫院

本院統治內外及生殖器各科備有各等病房清潔衛生看護週到可以入院並聘有經驗宏富手術靈敏之產婦女醫士專門接生

科主任　芮晏涵　婦科各症　又兼淋病一科

症每有久年不愈爲累終身之虞特設

淋病專科

由本院院長任郎前次發明神效卓著曾經內務部化驗農商部褒狀商標註册名馳遐邇之淋濁洗療液及清血掃梅露等藥之

袁掃梅

大醫士也無論新老淋症至多不得過一星期即可除根以及生殖器各種花柳病症無不應手奏效尚望患者諸君速來診治免致連綿痛苦爲幸

時間　上午八時至十二時下午二時至六時出診不計時間

院址　日界郵便局對過福島街中原公司後身電話總局一五四九

掛號處謹啓（甲九六・九・三〇）

日界旭街 謙盛祥

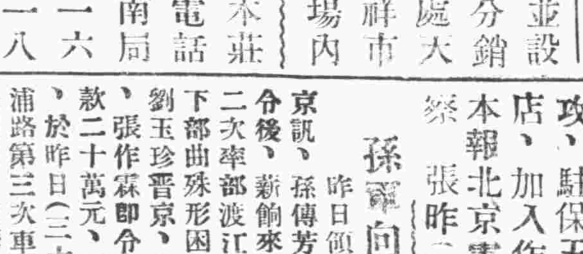
冬季應用衣料早經備齊

綢緞◎呢絨◎洋貨◎化粧◎皮貨◎各部定價特別

低廉　各口細毛應有盡有　選製斗蓬式樣新奇

電話總局六八號

天津法租界國民飯店傍



盛錫福帽莊

本莊現已作妥海龍貂皮水獺黑亮剪絨及各種新樣**皮帽**各種　毛呢**美式帽**　學士**便帽**　各色**坤帽**　最高庫緞庫絨各式**小帽**　六折**緞帽**　俱係料高工精物美並售水獺大領全狐狸圍脖及兩開手串批發各種**草帽**　各貨定價特別從廉如蒙惠顧無任歡迎

並設分銷處大祥市場內

本莊電話南局一六一八

環涿城皆奉軍

晉方對讓出城垣之兩種觀念
城內橫直皆散兵壕不見一兵

本報北京三十日下午十二時電話、涿州戰事、迄此時昨夜（十二日）止、尚無克捷之電報到京、唯聞奉軍仍用困攻之法、自城內自行解決、晉軍方面、有相當之援兵開到、前日且出城迎擊一次、兵士皆有訓練、不亂發一槍、城內守兵、士氣甚振、對奉軍之砲戰、僅取防備之姿勢、故能以逸待勞、彼等確甚樂觀、昨日有由涿城逃出到津者談晉軍兵力、足敷守城、以力攻之、恐不易克、惟兵士對居民甚愛惜、以感情動之、或一二日內可以讓城、奉軍向城內散放傳單、即用此法、可望收效云云、

北京特約通信、涿州戰事、仍無十分變化、張學良韓麟春等、前夜復在保定召集軍事會議、結果於前夜十一時半、下續行總攻擊令、萬福麟于芷山等、均在涿州車站、指揮步砲兵前進、二十四生的大礮、於昨晨一時半、試放一礮、據云效力甚大、將涿城轟塌甚多、惟城內晉軍仍在竭力抵抗中、張學良準備於昨晨九時由保抵涿、並調衛隊參加作戰、昨午有由琉璃河來京者據云、涿州礮火甚烈、奉軍均[illegible]城攻擊、城內晉軍、昨夜並無抵抗、奉軍現復有一部繞攻涿州西門、涿城三面均被包圍、料不久即可攻下、另據某方接前線電話、謂昨晨十時、奉軍確又將南門轟破、惟尚未入城、現正集中砲火射擊中、已可用望遠鏡窺見城內之散兵壕、縱橫甚多、距城一丈處、掘有大坑、四圍似有機鎗及小礮位置、未見一兵一卒云、（三十日綠葉）

北京消息、涿州事件、自十三日起、奉軍開始圍攻、瞬逾半月、衝鋒肉搏不下十餘次、兵力已十分疲勞、張韓兩軍團長特調安錫嘏第二十五師、戢翼翹第二十九軍、爲攻涿之生力軍、將于芷山第八師及萬福麟第八軍等退回後方休息、據交通界訊、石家莊北上客車、於昨日（三十）上午三時經過涿州時、車內燈火全息、城內晉軍曾發礮轟擊、但未命中、此外未聞鎗聲、諒雙方業已休戰、南下客車、昨日下午五時開出、截至昨晚涿州仍在包圍中、今明日奉方以生力軍繼續攻城、當有一番血戰云、

本報北京電、張（學良）因涿州晉軍尚未肅清、昨（二十九）調駐定縣黃膺何柱國兩師、開涿協攻、駐保王（樹常）第十軍、亦於昨日開到松林店、加入作戰、

本報北京電、張（作霖）昨命張（景惠）赴涿州視察、張昨（三十）已動身、（催）

孫軍向奉方請餉

昨日領得二十萬元南下

京訊、孫傳芳自放棄五省總司令後、新餉來源即告斷絕、曾二次率部渡江、又未得悉、目下部曲殊形困苦、特派其副官劉玉珍晉京、向奉方請領協餉、張作霖即令軍需處、撥發現款二十萬元、劉氏即攜款出京、於昨日（三十）上午十時乘津浦路第三次車逕赴徐州、交孫發餉云、（醒）

軍令尚待傳達

張作霖派趙雨時赴保

張作霖派代表趙雨時赴保定傳達軍令、趙已於昨晨起程、

日人之經濟侵畧談

哈爾濱爲滿蒙中心地『可注意之論調』

本報特譯大阪每日新聞云、日本貴族院根津嘉一郎等、視察滿蒙朝鮮、約經一月、二十六日晨、乘商船春日丸、返抵門司、即由鐵路東上、據根津氏所語云、滿蒙地方、雖有日本小資本家、設立種種計畫、然欲開發滿蒙、僅恃此小資本家、究難與中國競爭、將來以滿鐵爲中心、統一小資本家之事業、並投大資本、而以統一的活用經濟機關、想在開發滿蒙上、最爲緊要之事也、即如哈爾濱一埠、從任何方面觀察之、必爲滿蒙將來之中心地無疑、想日本在該方面、亦有十分用力之必要也、余在北京天津、與張作霖段祺瑞其他各中心人物晤見、張作霖方用全力、謀統一長江一帶、(?)想將來之中國、殆由張作霖統一長江以北、而與南方妥協也、日本前出兵山東一節、中國南北、均不傷害感情、出兵之結果、頗爲良好、想有出於豫料者、(?)此次旅行、見負開發滿蒙責任之人、類多不實心任事、頗足懸念、故將來立於開發滿蒙第一線之人、須能實心任事、最爲緊要耳、（宵）

日皇即位日期

東方社東京二十九日電云、本日發表、日皇即位大典、決定明年十一月七日、在京都舉行、（玉）

北京軍政外交之一斑

對晉修好萬無可能—近畿晉省潰兵主張招撫
財政一項實呈拮据—滿蒙交涉以民意爲依歸

北京特約通信

記者今午晤某要人、探詢軍政外交消息、據其談話如左

京綏京漢兩路軍事、日來進行頗爲順利、頃據報告、商震擬放棄大同、退守雁門關、以鞏固代州後防、使不至被奉軍截斷聯絡、閻錫山在一週以前、尙在娘子關、柴溝堡失後、即回太原、聞對北方始終無對抗之意、即此次事件、亦爲商震徐永昌輩所脅迫、故商徐對北方作戰、閻之基本隊伍、實調出不多、此亦閻對商徐等滑頭之處也、晉奉復好之說、乃爲捕風捉影之談、此時雙方均辦不到、

京東玉田遵化薊縣一帶土匪、確爲晉軍鄭澤生所部、約有五千人、但已爲閻錫山所驅逐、現並非晉軍、已成一種流寇、目下尙藏於京東亂山內、槍械子彈、均不齊全、現在如欲剿除、自非三倍兵力不能包圍、目下奉軍準備先以相當兵力範其衝出、滋擾地方、然後再想法解決或招撫、大概可不成問題、涿州殘餘晉軍、不過一二千人、雖頑強抵抗、但糧食子彈、接濟均斷、奉軍昨夜已下總攻擊令、一二日內、或可解決、聞涿州市民代表、現有多人在保定、請求軍團部勿施放重砲、以免全城罹災、奉軍本無與民爲敵之意、即晉軍肯誠意投降、亦不願難爲他、乃請該代表等入城設法、而各代表均不敢去、只是哀求莫用猛烈砲火、軍團部現只得以大砲向城墻轟擊、多以手槍隊爬城圍攻、昨晨九時止、仍在激戰中、今晚或明晨、諒該有發展云、

中央財政、本恃各省協款爲來源、現因軍事期間、各省協款多挪作軍費、實呈拮据、政費一項、不得不專靠財政總長支持、教育經費、則因有俄款五十萬、尙可支持至本年十二月底、比款之進行、因種種關係、當局亦不欲將劃定之慈善交通款項、挪作別用、故尙未十分積極辦理、目下在擱置中、滿蒙問題、日本雖在暗中進行、但當局正在熟籌中、外傳即將簽字、及已成立草案之說、均屬神經過敏之談、要之當局對滿蒙問題、當以民意爲依歸、絕不至貽人民口實也、（三十日下午八時臨蘭）

隴海京綏兩路戰況

隴海線蘭封橋被毀直魯軍確佔優勢
京綏線張蔭梧反攻奉軍轟擊永嘉堡

本報特訊、隴海線戰事、直魯聯軍、節節勝利、惟馮玉祥嫡系之軍隊、尙未完全參預戰事、馮之爲人如何、爲另一問題、而馮軍尙堪一戰、則固爲各方所公認、馮之猛退、聞其戰略計畫、在節省子彈、因馮軍此物、實甚缺乏、據昨日外人方面消息、直魯聯軍正在中牟與馮部之鹿鍾麟激戰、另有少數馮軍、突由左翼抄到直魯聯軍後方、將蘭封之鐵橋炸燬、此橋在直魯軍後方聯絡上關係甚大、現技師已趕往修理、前線馮軍反攻頗猛、惟直魯聯軍則佔優勢、馮軍準備退却云、又一消息、隴海路戰事、已趨緊急、當局深恐軍火缺乏、特電天津督署、派人運往前方、以備不時之需、督署特於昨（三十）日上午十時十六分、着直隸陸軍第三十五師司令部軍械官王照璣、護兵十餘名、押送步鎗子彈十五萬發、礮彈兩千粒、乘車由天津去禹城應用、直隸督署軍醫科、副官葉長勝、帶領醫員五十餘名、並担架隊八十餘名、於昨（三十）日上午十時十六分、由津去歸德、因前方傷兵不少、赶往組織醫院云、

本報京三十日下午十二時電話、使館息、京綏線戰事、在西灣堡、昨夜非常激烈、雙方有相當損失、官方亦未接到若何之捷報、

張家口電前晚（二十九）京綏線晉軍張蔭梧率隊反攻、與奉軍第十二軍發生激戰、湯（玉麟）並派十一師之兩團、迂回北高崖、襲擊永嘉堡、晉軍遂退却、現奉軍以重礮轟擊永嘉堡、迄昨（三十）晨、仍在劇戰中、

京石客車昨日又未到京

張作霖命令速淸除路上障碍

本報北京三十日下午十二時電話、由北京開往石家莊之火車、連日於過涿州時、均於黑夜疾行、昨日（三十日）由石家莊到北京之火車、本應下午七時到、惟至十一時尙未見到、沿途在何處阻滯、尙未可知、但交通之不十分順利、則可斷言、乘客寥寥、尤可判定、張作霖已命常蔭槐設法淸除路上障碍、俾不再有不能如期開到之處、（玉）

軍事短訊

北京電、奉軍對玉田晉軍土匪、取包抄策略、軍匪因糧械兩缺、散入山中、

京訊、奉軍將領擬由淶源侵入晉省、其最近之目的、則在大同太原間之台州、將以第八軍之騎兵、及第二十與第十五兩軍進攻、並用飛機隊協助、京訊、灤州有晉軍便衣隊將乘機擾亂說、吳俊陞已由錦州調騎兵三百名前往鎮懾、

蔣介石在東之酬酢

國民黨人茶話會　外務次官之宴請

本報特譯大阪朝日新聞云、蔣介石游歷東京、寄寓頭山翁宅、二十五日午後五時、在帝國大飯店、與旅居京濱之國民黨人物、開一茶話會、其赴會者、大部分係肄業士官學校之人、此外各大學專門學校生徒中、亦有二三美女子在內、約共一百五十餘人　蔣氏受本國青年等之歡迎、慷慨起立而語曰、中國受外國之壓迫者、因國民與國民黨員、無團結力、又因有自私自利之分子、羼雜其中故耳、我國民黨內、因有不純之共產黨徒、藉國民黨之招牌、濫作惡事、故鄙苦心經營、迄未成功、惟願諸君眞爲國民黨、眞爲三民主義　協同一致而奮鬥耳、繼由學生等起作答辭、有謂蔣先生之來日本者、非因革命失敗、正因努力革命而來休息耳、又有謂蔣先生爲責任甚重之人、彷彿將國民之生死存亡、荷於一身、希望其奮起者、又有謂國民革命之失其中心勢力者、因有共產派故耳、除去此共產派之催眠術、則我等之前途、方可發揚光輝者、其餘悉係對於蔣氏之希望及歡迎之辭、茲不縷述、約至七時許、齊呼國民黨萬歲、蔣總司令萬歲而散會云、該報又云、出淵外務次官、於二十五日正午、在其官邸、宴請蔣介石、赴宴者蔣氏外、有張羣殷汝耕水野梅曉等、外務省方面、則爲有田亞細亞局長小村情報局長等・共行午餐・交換種種意見、其後出淵次官與蔣氏、就現在之對華時局問題、屏人密談、出淵將日本對華政策、力爲解釋南方之誤會、蔣氏亦就革命運動及南京事件、有求日本政府之諒解云（玉）

馮唐派軍官赴日學陸軍

造成小軍閥

上海三十日電、唐生智派遣留學日本士官學校之學生十七名、與馮玉祥軍留學三十七名、陷晨（三十日）同乘上海丸東渡、（醒）

法輪在宜昌附近

有匪與兵士戰鬥死傷六十人

搜掠金錢向陸地逃走

東方社宜昌二十七日電云、法國輪船江慶號、二十四日自宜昌開行後、上江經二小時、有夔州知事之獲兵十數名、與扮作乘客搭船之土匪三十餘名、以步槍手槍、開始戰鬥、相持歷一小時、結果乘客與兵士死傷約六十名、該匪等將屍體悉拋棄江中、並強奪兵士之步槍、船員乘客所帶金錢衣服、然後威嚇船員在附近將船靠岸、彼等始上陸逃走、其後該船即避難於巫山、適遇下江而來之日淸汽船宜陽丸、有負傷之司機外人二名、爲該船救助、搭送來宜昌、（酒）

汪精衛又倡設立廣州新政府

用以抵抗南京國民政府　可望獲得中山夫人援助

本報上海十月三十日電、據聞汪精衛此次逼返廣州意在另行設立新政府、與現在所謂國民政府分離、並聞此事可望獲得孫中山夫人等之援助、至於蔣介石是否加入、則尙未可知云上海三十日電、汪精衛赴粵、乃爲聯絡廣州政治分會及武漢政治分會、反抗南京特別委員會、對寧漢戰事、主張調停息爭、一切均由第四次全體執監會議解決、但寧方堅持唐生智下野、及取銷武漢政治分會兩條件、前途形勢、仍未可樂觀、一般國民黨員、醞釀請蔣（介石）再起、驅逐西山派份子、

中日交涉中之滿蒙問題

吉會路將分二部分交涉
楊宇霆不敢直接負責任

本報特譯大阪朝日新聞云、芳澤公使現因預備再開滿蒙交涉、依日前山本條太郎與張作霖晤談之結果、正在研究吉會鐵路問題、此次吉會路計畫中、關於敦化老頭溝間六十六哩之延長、擬從中央交涉各案中劃分、使滿鐵與吉林省長、就近協議、並使吉田奉天總領事與新奉天省長劉尙淸交涉、已有決定之模樣、至於建築天圖鐵路中一部分、老頭溝圖們江間之鐵路、及圖們江鐵橋之用廣軌鐵路、亦已得北京與滿鐵之諒解、然均與間島條約所載確保權利一節有關、須先經中央政府之承認、因此之故、其交涉方針、先與楊宇霆磋商大體、然後移爲地方的問題也、蓋吉林敦化間之建築鐵路、係一千九百十八年、爲中國交通部所承認、且明記訂結本約之意思、即至近日、張氏答復山本、亦允實踐當時條約、表面上可視爲無事解決、然反張思潮澎湃之吉林省、不喜此種計劃、有種種策動情狀、故非經地方的交涉、則難得圓滿之解決也明矣、要之因張氏之好意的回答、可以此案在北京告一段落後、即可移於滿洲交涉也、從而今後吉會路、當分爲二部分交涉、即敦化老頭溝間之鐵路、在北京交涉、其餘則與奉吉相呼應、而期中國方面之承認而已、又該報北京特電云、滿蒙交涉・現雙方正在非正式談判中・而正式再開、已陷於停頓之狀態、交涉中心、鐵路中最重要之吉會鐵路、已如別報、張作霖與山本條太郎、早有協定、其他一切交涉、悉由楊宇霆任之、然楊氏近屢接恐嚇函件、不欲其當滿蒙交涉之任、因之楊氏頗有戒心、擬由外交部正式交涉・而已從中贊助、但日本方面、外交部方面、均以交涉進步不易、不表贊成、而中國方面之意見、則因避去國民之誤解、使此項交涉、不致專爲日本之利益而開、故正式會議、有從中國提議要求之必要、將以撤廢東三省治外法權、爲交換條件・此即須由外交部與芳澤公使交涉之理由也、總之中國現已準備要求撤廢東三省治外法權、所最爲疑問者、日本與外交部之正式交涉果能實現否耳、（宵）

人頭案眞相

▲本埠特訊▼

李枝榮之供詞　本報特別調查

自法租界老西開教堂後、發現人頭案後、因關人生性命問題、故極爲社會上所重視、據本社確切調查結果、趙大個（卽死者）素以擺鮮貨攤爲生、手中似小有積蓄、結識郭王氏、迄已八年矣、不免日久生厭、惟趙大個財力頗稱雄厚、數年來所積約有千餘金悉存之郭王氏之手、郭王氏復於去年結識李枝榮（兇犯）、而李年旣幼容貌復勝趙某爲優、此後郭王氏與李枝榮、對於趙大個、遂視若眼中釘、祇以趙旣多金、復無機可乘、而趙大個反以同鄉關係、從未大發酸性、故能與李枝榮同居半載有餘、近數日來李枝榮時常領郭王氏出外遊逛・有時恒在外間尋歡・日以繼夜、且極力向郭王氏買好、不時予郭王氏購買大批食物或日用品、此時郭王氏益銜恨趙大個不置、醞釀日久、直至二十三號（卽舊歷九月二十九日）李枝榮遂商同郭王氏欲圖永久歡樂、非將禍根除掉、恐無達到目的之一日、遂首先以搬移住房爲名、自東套房遷入西廂房、趙大個李枝榮卽幫同搬家、郭王氏復預備酒肉、以饗搬移勞苦、藉表遷居賀忱、不料事前李枝榮與郭王氏郭玉廷商議妥協、已在趙大個飲食品中暗置毒藥、旋以毒性大發、趙大個之生命待已無救矣、李枝榮等男女三人、誠恐爲外間所聞、復將趙大個按倒在地、照定太陽穴上、連劈數斧、趙尙掙扎翻騰、李枝榮最後復以大斧照準趙之喉部、用力一砍、始行氣絕斃命、三人遂在屋中召開臨時會議、計劃抬埋地點、討論許久、究以遠處不甚相宜、教堂後水坑旁、旣時常傾倒灰土、且路徑甚近、可免道遠爲人瞥見之虞、日久灰塵積壓、自難發現、待商議妥協後、遂用趙之被窠、將尸體裹好、抬至坑邊掩埋、究屬賊人胆虛、行動已過於匆促、半途中致將死頭顱掉出、俗謂離地三尺有鬼神　抑或神鬼之所爲歟、此案發生後、法工部局已移送警廳、昨日警廳復發交地檢廳審訊、據李枝榮供稱、仍係個人所爲、與郭玉廷郭王氏無關、地檢廳以屋內血痕所在刷棄時由三人掩刷、且此事非一人之所能辦妥、仍認郭王氏郭玉廷嫌疑重大、略加審訊後、尙無結果、待本（三十一）日經詳密嚴訊後、當可水落石出、惟本案李枝榮與趙大個旣屬同鄉又爲朋友、竟以姦情、仇殺若是之慘酷、世風之不古大可嗟嘆也、案關生命、渴望官廳當局、切實究辦、以善其後云、（漏）

伍夫人仍羈交涉署

伍夫人和淚揮毫之一封書

伍夫人自在津被扣後、各方營救甚多、日前報載張學良韓麟春兩軍長、曾有漾電致張宗昌褚玉璞、担保伍夫人決不能作範圍外之舉動、請卽釋放、褚已於廿四電覆張韓兩軍團長、謂伍夫人刻已釋放、故此京津各界咸以爲伍夫人全部恢復自由、連日至法界本宅詢問者絡繹不絕、迄至昨日止、探悉伍夫人、仍然羈留直隸交涉署、由何母陪伴、聞伍夫人前聞釋放消息時、精神驟恢復、至今而未見釋放、於是心尤着急、病軀因又忽增矣、迫不得已、伍夫人遂親揮函潘總理、述其來津被逮捕及請釋放情形、原函披露如下、

馨航先生總理賜鑒、敬肅者、氏此次北來、純爲省親、兼貧調養病軀・氏去年染重病、萬分危險、曾在滬上各大醫院調養、經過數月、始有轉機、而仍日與藥爐爲伴、自今夏分娩以來、病軀益受虧累、誠恐發生危機、據滬上諸名醫、謂南方氣溫濕、於氏病軀大有關係、勸速赴美漫游、轉換空氣、以取易地療養之法、方爲有效、氏因思美地、非父母之邦、况膝下子女成羣、不能遠道分離、猶豫之間、適家母來書、告以在津患癰疽之症、自剖割後、身體漸弱、精神日衰、氏時思家母年近桑榆、久未見慈顏、心常悄悄、因此北來省親、藉之養病、按北方天氣、確比南方爲佳、前十年、氏曾在此住居數載、氣候與身體極爲適宜、故此決意北行、氏自抵津以來、終日隨侍家母左右、所有外間一切應酬、完全謝絕、當入京時、亦隨家母同行、在京游覽數日、卽與家母赴西山養病、此中舉動、乃家母之所目覩、而當局早已明察矣、北來月餘、復念子女幼稚情切、終日掛心、遂於十月九日、搭華山丸南旋、同行並無別人、祇有七歲小兒、及女僕而已、至碼頭時、實不知何故被逮捕、事後、辱承、仁台極恤、遂至有轉羈交涉署之待遇、隆情厚意、感何可言、惟氏現困愁城、病軀日甚、雖蒙優待、卽自由一日未復、則病軀 日尤深、此交涉員之所洞識、而西醫蔡樂爾早經證明耳、仁台德高名正、有口皆碑、懇祈從中鼎力、俾氏早日恢復自由、此後有生之日、實戴德之年、謹此陳詞、伏祈垂鑒、耑此敬請勛安、伍何寶芳叩十月二十八日、

日本海軍大操

轟動全國

本報東京十月三十日電、陷晨（三十日）海軍大操、爲日本十年未有之盛、故全國各地人士爭往參觀、計參與大操之兵艦、共一百五十八隻、爲巨艦八隻、巡洋艦二十隻、驅逐艦七十二隻、潛水艇三十八隻、共載重七十萬噸、此外尙有輸送船十二隻　各艦由橫起行時、分作八平行隊、日皇所乘旗艦在中緩行、天空並有飛機多隻環繞、操演歷二小時云、（宵）

關東廳派遣　華北教育視察團

二十九日搭大連丸就道

大連特約專電、關東廳派遣之華北教育視察團、一行三十名、期搭二十九日出帆之大連丸、由青島、先遊濟南、而後更南遊泰安、並赴曲阜縣、參拜孔廟、由此再折而北、通過濟南、視察天津北京、京津遊畢卽歸來、旅行日數、豫定兩週間、以橫佩旅順第二中學校長爲團長、越智松林小學校長、並鶴由旅順第一中學校教諭副之、一行昨已先會於關東廳、經廣瀨內務局長、藤田學務課長分別訓示後、卽行出發云、（半）

英人不忘西藏

林肯來華聯絡班禪

本報倫敦特電云、英衆院議員林肯氏、奉印度政府委託、以印度與西藏均屬佛化地域、且極接近、宜合而爲一、按該氏與蘇聯亦頗接近、經印度英總督電召、目下已自倫敦起程、道經印度、與英總督籌商妥協後、卽直赴北京、先與班禪晤會、以便開始進行、屆時倘班禪不在京、逕赴奉天會面、於此足証英國侵略西藏之心、無時或忘、强鄰逼處、前途若何、祈我國上下、注意及之

府方前晚開軍事會議

討論軍事問題

某方消息、張作霖因近畿土匪漸將肅淸、關於善後問題、急應特加研究、故於前晚九時召集特別會議、列席者除張外、有楊宇霆何豐林陳興亞楊毓珣于國翰鮑毓麟等、至夜深未散、關於一切善後辦法、俱有良善規定、並於昨日由府方軍事處通知前線各軍官査照施行云

富雙英辦理賑糧

今明有二千包到京

本報北京電、張作霖電致駐奉天之富雙英、速將賑糧運送入關、計今明日卽有二千包之賑糧運到北京、轉京漢京綏兩路散放、（酒）

閻澤溥不動搖

官方認爲不變化

本報北京三十日電話、閻澤溥地位、有動搖說、繼任人選未定、但官方認爲不變化、（半）

教部拒絕宣傳

請暫緩赴各校講演

三四方面宣傳部、前日有公函致教部、請轉令各私立大學、遇該部派員到校講演時、妥爲照料、並盼教職員幫助一切、教部當局、因種種關係、特於昨日親至該部、請從緩實行云

教育實際化

日本教育界之決議

東方社東京二十九日電、全國中學校長會議、二十八日可決關於文部省諮問事項之答案、其關於學科課程者如次、一、現在學制、係爲少數升入上級學校之故、而犧牲其他多數之學生、應根本加以改良、二、矯正偏重智識之蔽、應置重品性之陶冶、公民之訓練、三、教科目及教材之選擇、應打破劃一主義、而期地方化實際化、四、教科之內容、徒拘泥於專門學之形式、則教授流於注入的、致生徒之智識、有不消化之蔽、此層應加以改良、要之、最可注目者、卽爲使教育實際化、更形澈底之故、於中學校之科目、並每星期教授鐘點、加以改正、如國語（古文）漢文、英語、博物、物理、化學之於實際社會生活、不甚切要者、則減少其科目之教授鐘點、反之、爲涵養國民的思想、及教育之實際化而增加修身實科之教授鐘點、（漏）

十四軍領運彈藥

直魯聯軍第十四軍軍長孫殿英、日前派三十五師軍械官王璣高來津請領彈藥、計領得各種子彈三十五萬粒、迫擊砲彈二萬五千粒、於昨（三十）上午十時半由津運赴禹城、轉往大名、發交該軍作攻豫之用云（催）

奉飛機入關　赴京

東北陸軍第十七師騎兵第四旅十六團二營第二連排長閻振閣、率領新募兵士三百餘名、昨（三十）日上午九時十分、由奉天來津、轉去北京、同車來者、尙有東北陸軍航空司令部衛隊長王連元、押解飛機兩架、又三四方面軍團部副官晁子安、押送子彈兩悶車、均由奉天過津去京矣、

球聲

藍球比賽

新學書院與外商　地點在美國兵營

天津體育協會議決、不久舉行室內藍球比賽以來、各校無不積極組織、以期奪得錦標、本埠新學書院藍球隊、素以善戰稱、爲華北有數之隊、但因夏季、多數隊員、已經畢業離校、故對於此次選擇新隊員、特別審愼、以期不損令名、今已大致就緒、因約定於今日下午六句鐘與外國商人、在美兵營體育室作第一次友誼比賽、想兩隊棋逢對手、屆時定有一番惡戰、茲將新學隊員列左、右鋒于敬純、左鋒朱鳳樓、中堅孫懋昶（隊長）、右衛于敬孝、左衛何憲成、更替員、任兌、吳連及、于敬平、王殿文、吳世奇、

兩開之足球戰

六與〇之比南開勝

昨日（三十日）午後八時在南開中學球場、有南開中學同志足球隊・與西開足球隊・作友誼比賽、由南開隊長孫廣琛及西開隊長周啟冕、請某君爲裁判員、觀者一千六百餘人、三時起賽、約三十分鐘、南開勝四球、下半時定四十分鐘、南開又勝二球、結果、爲六與〇之比、其中有一球爲南開左峯用頭頂入、觀者莫不稱贊、南開各隊員、均合作敏捷勇敢善戰、而西開隊、由友人相互組織而成、平時少練習之故、望該隊努力練習、記者則爲該隊前途預祝勝利焉、

中國政府註冊商標
(僞造或仿造此商標者依商標法告訴嚴究)

寰球無二 常備神藥

初冬時節　冷氣漸增
仁丹在手　朝夕無恙
寒暑遞遷之秋　疾病堪虞
愛用仁丹　永保腸胃無恙

格言　愛人不親反其仁　禮人不答反其敬　(孟子離婁)

仁丹主治

癩痧吞酸　精神鬱結　食積不消　虛弱貧血　時行疫疾　虫蝕牙痛
中暑傷寒　水土不服　腹痛吐瀉　猝倒昏迷　頭暈目眩　酒醉船暈

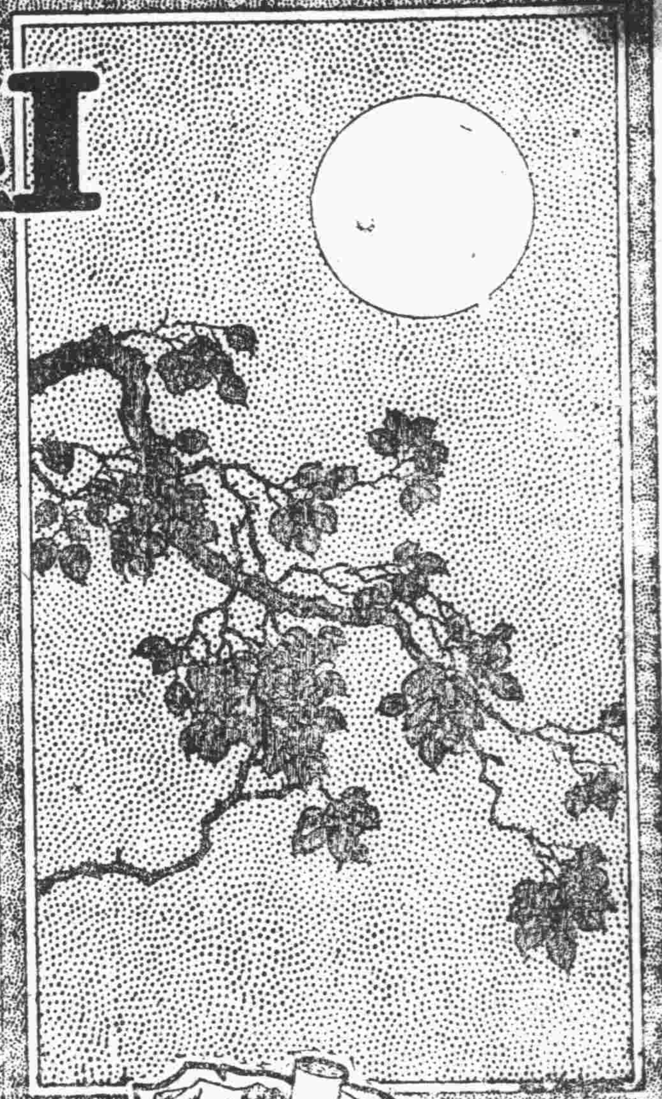
價目

小包五分
中包一角
特別包五角
帶鏡盒包七角

警告

紅錫包

月有缺時而紅錫色則四時不變



永泰和烟草股份有限公司經理

CI-104

天津英界中街

福利公司

電話南局三三六號

顏色鮮明花樣美麗木器應用花布價目從廉

新到織物毛線甚多顏色鮮明

大宗小尺寸女絲襪顏色甚繁每双自三元二毛五分起

純毛圍巾純毛衣料現已備齊

純毛衛生衣輕便異常經洗不縮薄厚大小尺碼不等

英京製造皮毛绒手套物質精美

純毛製花暖衣軟皮製背心中衣六衣乃禦寒必需之佳品也

天津仁記洋行廣告

本行在津開幕已五十餘年於茲矣專辦出口各貨並代理著名英國火險公司法國郵船公司及鉛牆漿屋頂雨不漏各名廠一切交易總期公道誠實藉副惠顧諸君之雅意特此廣告

英中街仁記洋行謹白

馬聚源廣告

本號自做絨纜禮帽絨纜六摺便帽貂皮水獺海龍各式皮帽以及絨呢便帽一概俱全精純新料貨眞價實如蒙惠顧不負諸君之雅意也

北京鮮魚口分此天津北馬路　本號謹啓

本號並鑲做狐皮虎皮牙眼

▲▲介紹良醫

天津中西醫院設立十有餘年成績卓著前在榮業大街南首嗣因院址敷遷至南門臉後院院長劉成章君醫學湛深經驗宏富凡中西醫道無不貫通且人極慈祥貧者而醫概不收費受其惠者頗不乏人同人等仰慕劉君相知有素特爲介紹俾知問津焉

介紹人　李壽金　王廣生　王夢青　吳乃浩　朱鏡芙　黃文卿　何澤民　种麗生　葉培之　謹啓

工商銀行匯兌處廣告

（註册資本）五百萬元　（已收資本）一百五十萬元　（總行）香港　（分行）上海　漢口　廣州　（通匯地點）國內外各大商埠　滬漢港粵匯兌尤爲便利廣東內地如香山四邑北鄉均能通匯數目無論多少均可設法派人送到　（營業時間）上午九時至十二時下午二時至四時星期六下午及星期日休息

地址　英租界廣東路東口第十二號　電話南局二八三七‧二六一零‧　電報掛號（中文）五四三二（西文）kongshan

永康臘味莊

△擴充營業廣告

本號向來精製各種廣東燒鹵臘味價廉物美並特備雅座合意小酌歷蒙各界賞許實深榮幸茲因營業發達特將本號樓房大加擴充添設客座房間地方精潔宴會極宜並加聘粵省有名廚師妙製各項食品包辦酒席四時細點各式麵食魚生肉粥原煲雞鴨粥始創原盅各式菜飯一概俱全至廣法燒烤如掛爐燒鴨送禮金猪尤稱首屈一指務祈各界諸君惠臨一試無任歡迎之至總經廣東永康堂最廉價之小孩保險品（肥兒培元消積散）零整批發一概發售

天津法界三號路卅一號牌門　電話南局三千一百四十九號

永康廣東飯館謹啓

金城銀行

總分行　辦事地點　天津　北京　上海　漢口　南京　下關　哈爾濱　鄭州

通匯地點　國內外各都會商埠均辦理銀行一切業務兼有代理機關收各種儲蓄存欵

股本　總額一千萬元　收足六百五十萬元　公積共計一百五十五萬元

香港國民商業儲蓄銀行津行

營業種類

定期存欵　來往存款　儲蓄零款　特別附款　代理收款　抵押放款　各埠匯款　兌換現款

本行資本伍百萬元總行在香港設立上海廣州漢口香山九龍灣仔均有分行交收敏捷利息克已天津分行在法界卅六號路電話南局一七三七　一四六四　香港　澳門　廣州　香山等處匯兌尤爲敏捷相宜

上海銀行

本銀行開辦以來十有三載所營業務專以應合社會需要爲目的故對於一切手續務求靈敏利息匯水均極克已如蒙賜顧曷勝歡迎

存欵　活期　定期　各種儲蓄　（旅行支票）攜帶安全　支用便利

放欵　押匯　押欵　往來透支　（禮券儲金）往來應酬　無上妙品

匯兌　國內外各大都會均可通滙

行址法租界八號路一百號　電話南局二零四四　二四六八　電報掛號　中文零七九四　英文 Comsavbank

中國旅行社天津分社

中國唯一之旅行機關

首先創辦國內外旅行事宜

電話南局九八零

代售　國內外車票　國內外船票

社址法租界八號路一百號

電報掛號二四六四

天津浙江興業銀行開辦國外匯兌廣告

營業要目

各國貨幣存欵　電匯票匯　代收各種欵項　出口押匯　進口押匯　代理買賣各種外國證券及收取息金

通匯地點　英國倫敦　美國紐約　舊金山　法國巴黎　德國柏林　漢堡　日本東京　神戶　大阪　瑞士瑞里　香港

行址　法租界二十一號路二十六號路轉角

營業時間　自上午十時起至下午四時止星期六下午及星期日休息

電話　南局五一號　一三四六號　一五二九號　二八四六號

▲▲辯護士大木幹一　大律師唐寶鍔　華洋法律事務所

大木寓　北京崇內鈴鐺胡同電東八六九八　天津日租界旭街十九借電總四八九

唐寓　北京宣外求志巷二一八南電三六二七　天津河北四經路南頭四五電總一七九

▲京奉鐵路局通告

爲通告事近時天津河淤道塞本路茲爲便利客商起見特在塘沽預備特別岔道以便裝運由水道上岸之貨物所需車輛一經由請求書之請未卽行籌撥裝卸貨物極形便利其費用除規定者外並無其他費用如路員有額外勒索情事一經據報查實定卽從嚴懲辦特此通告

德國獅子牌啤酒

歡迎　批發

飲大麥水者皆知其大有裨益功能健脾胃增飲食強身益壽但啤酒一項種類甚多優劣不同望購者注意焉此種獅子牌啤酒係德國密尼克地方金獅啤酒廠製造該廠自創設以來屆指六百餘年聲譽卓著該啤酒屢經化學家化驗給有証書證明其成分麥質及水料均極純淨富有滋養料飲之者自知其功效非他種所及該啤酒共分黃赤二色兩種（本埠各酒店及各大飯店均有出售）

總經理　天津有威洋行　法租界海大道九十九號　電話南局第一一四七號

BISQUIT DUBOUCHE & CO.

Cognac

Five Stars Brandy

Guaranteed 20 Years Old

環球馳名

老牌五星白蘭地酒

此老牌五星白蘭地酒以純淨葡萄汁釀製且存放二十年之久故酒味香醇常飲此酒確能得提神補血之效而價值又廉誠補身及宴客最佳之美酒也

請諸君嘗試是幸

各食物店均有代售

法商比士桂果納克公司啓

請飲金瓶啤酒

金瓶啤酒乃全球最佳之啤酒質料純潔氣味甘美且能經久而無沉澱濾之患誠啤酒中最良者

英租界領事道　德隆洋行啓

▲中國實業銀行儲蓄部第九十八次開獎廣告

敬啓者本儲蓄部第九十八次開獎在本行後樓爲開獎場所準於民國十六年十一月一日卽夏歷丁卯年十月初八日下午一時當衆執行屆時敬請儲戶暨各界諸君蒞場參觀無任歡迎

武齋洋行

全部大放盤

一律八扣

法租界中街

電話南局一三七四

估衣街 華竹

▲專售呢絨嗶嘰綢緞布疋

▲承做華服西服斗蓬大氅

◎注意

本莊為聯歡顧客起見、特備製無線電機一架、準於每日下午及晚間、歌唱京津各大戲院、新曲佳劇、以助顧客之雅興、

英租界 平安電影 小營門

每星期換片三次星期日星期二星期四均換新片

今晚開演

環球名駛 無愁掌櫃 滑稽笑片

掌櫃而曰無愁、其樂可知矣、夫掌櫃之樂、發財耳、樂生意之興隆、謂之所不愁者、之無愁、不愁其愁耳、當夫掌櫃之財運亨通也、獄擊之舊外鷩可以得、等價、無聲之無線電、可以旨雇主、廢鐵生光、逢凶化吉、於是樂其所樂、斯亦人之恆情也、會幾何時、而掌櫃之霉運光臨矣、賣買之公債票、竟由眞而變假、成座之大洋樓、竟賤價而拍賣、黃金變銅、逢吉化凶、然而仍不愁其愁、斯其人亦可怪也、稱之曰無愁掌櫃、不亦可乎、劇中笑柄重重、離奇百出、苟非攜帶止笑樂、勿輕乎來、

價目 樓下前排五角 後排一元 樓上一元五角 ｛ 每星期六星期日開演三點一刻 成人一元 前排五毛 小孩二毛

日租界 皇宮電影 蓬島街

每星期換片三次星期日星期二星期四均換新片

今天日夜開演

奇情驚險 （女兒嬌） 滑稽趣劇

△（女兒嬌）之八大特點

（一）、女主角為曾演（浪漫鴛鴦）之（莎麗女郎）、（二）、男主角為曾演（哈佛健兒）之（威廉海斯）、（三）、配角有滑稽老前輩（查利茂雷）及（史脫林）、（四）、片中有五色大象、見所未見、令人捧腹笑倒、（五）、片中有活動的家、可以臥遊四海、足不出戶、（六）、片中有奇異小屋、機關密佈、可以隨心所欲、（七）、火車出險、飛輪追逐、奇危極險、（八）、滿天飛機、追捉賊人、奇偉壯觀、得未曾有。

（特別注意） 本院今晚電影休息、時加演名震全球法國跳足跳舞大家「絲麗娜」女士及其女伴表演 跳足跳舞

（價目） 樓下一律四毛 樓上六毛 日場小洋 夜場大洋

法租界 光明電影 大增里

每星期換片三次星期日星期二星期四均換新片

此片只演今天日夜兩場

三大明星合演 徐娘怨 奇妙言情佳著

△劇情▽

此片述一能文少婦、勤於著述、不事修飾、其夫厭之、另向他女求愛、婦反遭棄、落後被女所別嫁、數年之後、棄婦以著述名聞於世、有男子欲娶婦為妻、其夫遂來哀求、並非婦妻、識他人之女、即當年報應、天理循環、閱至此、無不爲之拍案叫絕者、

特別注意 本期每晚電影完後加演全球名震法國跳舞跳足大家絲麗娜（霞娜）女士及其女伴表演 （一跳）（足）（跳）（舞）

價目 日場 樓下前排一毛 中排二毛 後排三毛 樓上四毛 ｛ 夜場 樓下前排二毛 後排三毛 樓上四毛 俱收大洋

明星大戲院

今天休息啟事

本院為欲增進美觀而謀顧客精神上之愉快起見、特將院中重加粉飾、設備亦加改良、惟因工程關係、定今日起休息二天、十一月二號重行開幕、敬希各界注意是幸、

不日開演 義俠女伶 德國名片

▲▲啟新洋灰公司機器廠

註冊商標

專造

鋼鐵橋樑房架水閘工程
鑄鋼鑄鐵鑄銅冷鐵機件
製造洋灰及造磚磁機器
提運起重各種礦用機器
修配各種機器鋼鐵零件

接洽處 唐山本廠或天津法租界海大道本公司

參觀!! 參觀!!!

女子運動新裝

參觀時間 上午九至十二時

英工部局斜對門 運通大樓內三層左首便是

▲▲頌揚藤田院長

敝宅新自上海來津、全家感受時疫之症、延請中籍西醫數人、誤認病源、雜投方劑、因將第四子醫死、無法挽救、旋得友人介紹、全家移居天津醫院、專託藤田院長診治、未及兩句、均就痊可、於此足見該院長醫術精深、大非庸醫誤人者可比、為此登報頌揚、非特表示謝忱、實欲使此後之患病者不可不知此良醫也 英界松壽里二號李宅謹啟

▲▲律師李景光接洽處移設日界四面鐘德義樓四號

法界接洽處于介眉先生因事忙未能在處接洽案件、所有該處事件均歸日界接洽處負責接洽辦理、此佈 事務所英租廣東路西頭電南一七九

法租界 新新大戲院 法租界

今天演

浪漫愛情滑稽名貴鉅片

馬戲皇后

愛蓮立許之姿色技藝、卓絕一時、久已有口皆碑、本片乃其最近傑構之一、以浪漫愛情之故事、作銷魂蕩魄之表演、戲中有戲、奇上加奇、盪氣迴腸、令人哀樂遞嬗、萬感交集、如看此片、可以增加二十年的閱歷、增加三十年的壽算

星期三演 浪漫滑稽新派名片 四十個俏佾眼 同時加演 卻爾期登影片之第四本 跳舞教授

IMPERIAL HOTEL TIENTSIN

▲▲天津裕中飯店廣告

本飯店開設天津法租界中街河沿、五分鐘可達東車站、交通最為便利、房間舒適、並附帶專用澡堂、特備大餐、隨客點用、所有價目均甚公道、中外顧客一律歡迎

本飯店電話南局二一零五二 二一六零

瑞星照像館

本館新發明孤光攝影藝術精良、並備新式文武海陸軍大禮服各種西服一備化裝之用並代售旅行快鏡及代洗賣膠片 如蒙惠顧不勝歡迎

地址法租界天祥市場北便門美豐金店對過

天津立宏公司廣告

啟者本公司專代安裝衛生暖汽設備冷熱水管大小鍋爐各種機器以及電料等項工程堅固精良無危險之虞

開設天津特一區無錫路十九號

電話南局二一五零 本公司啟

▲▲通州輪船帳房緊要啟事

逕啟者前買辦王君因年老引退已由太古行委鄙人接手任事現將本輪事務竭力改革所有官房艙之清潔舖位之寬大夏有風扇冬備暖汽電燈明亮行期早在旅客洞鑒之中茶役招待格外週到客菜特別豐盛今定於拾月初九日由津開申兼轉烟台威海衛荷光顧竭誠歡迎此啟 本帳房謝錫圭特佈

▲▲吉地出售

特三區公共菜市傍有地一段出達四面皆靠馬路欲買者請投函本報第四號信箱轉報可也

本埠新聞

奸殺遺頭案已送法庭

老西開教堂後信德里、郭王氏李子榮等之奸殺案、已將兇犯並一干人証、皆送檢察廳、昨日審訊、郭王氏之夫郭某、與李子榮、皆在法界娼寮當夥計、郭妻與李子榮姘靠、郭王氏又與賣鮮貨人趙某結識、趙某人極強橫、每日反找郭王氏索錢、並不容郭王氏與李住宿、李子榮憤極、於本月舊曆初二日夜間、乘趙某正與王氏宿睡、李子榮持斧入屋、先將趙某之頭砍傷、第二斧、將耳朵砍傷、後即用斧將頭剁落、剁落後、因不便運埋、又將腰斬斷兩截、用被捲出、向窪內掩埋、將出巷口、坑沿、即將頭顱遺落、致被巡捕發覺、嗣經法界消防隊員楊某知悉、即報告工部局、將郭王氏拘獲、同院之孫姓、亦被牽連、一併送廳云、（催）

打姑罵翁之少婦潑辣

打的姑滿身是血 罵的翁口氣不出

丈夫復助妻爲兇

本報特訊、河北廣興里住戶李某、山東濟南人、生一子、名鴻恩、就織於某洋行、每年進款不下五千元之譜、自以洋洋得意、娶張姓女為妾、其父則老無技能、坐食家中、視其父母、不若傭僕、蓋亦受其妻枕言之調動也、夫婦則食甘衣美、稍有不順之時、則罵之以發其怒、如生蓄然、此等情形、己歷年矣、忽於昨日下午九句鐘時、當晚餐之際、夫自洋行歸、父母見之有怒氣未消之象、不料防之不得、偶而失手、將席上之珍肴墜地、其媳見之而怒氣遂大發焉、將手持箸放下、大拍桌案、滿口大罵、以磁碟碗連擊之、其母則困避不待、頭部受重傷二處、當時血湧而出、幾將身著衣裳、變而為紅袍、其父見此情餘、不得不發言以抗之、而其夫婦又將其父大罵特罵、且持棍大打特打、鄰里左右、無不為之氣憤不平云、（雲）

慘擊子媳鄰人代抱不平

慘遭毒打體無完膚 用斧剁足不聞哭聲

河北石橋西、興義里、住有趙姓、去年為其子娶河北關上小藥廠、修鐵子王姓之女為妻、該女過門時、年十六歲、過門後即受其婆母小姑虐待衣食不足、至今年虐待更甚不令其子入屋、終日毒打、該女體無完膚、每打時令女自脫其衣、跪於地上、其婆母用木棍或鐵條、任意毆打、慘不忍聞、近因兩手均被打傷、不能做活其小姑將該女踢倒、用足亂踏、致死去多時、經鄰婦勸救、未即殞命、前數日虐待該女最慘者、該女兩足潰爛、聞用斧將女足剁下、收於磁罈內、即不聞該女哭聲、鄰人大為驚疑、有人與該女之母家送信、該女之舅、擬赴法庭起訴云、（山）

褚玉璞令各縣嚴防便衣隊

聯絡鄰縣合力戒備

天津警察廳昨通令各區署云、案准天津縣行政公署函開、案奉督辦省長佳酉電開、近查闖衙組織便衣探隊、招收亡命會匪、任意騷擾、隨地破壞、姦戰事正殷、難免防務加緊、各該知事服務公家、應恪盡職守、毋計私圖、仰速多派幹探、分途偵訪、聯絡鄰縣、合力戒備、稍有事端、迅來電告、萬勿吝惜微費、以致貽誤戎機、設有因循誤事、定按軍律懲治、其各凜遵毋違、等因奉此相應函請貴廳查照、希即飭派幹探、遵照辦理此致、等因准此、合行令仰該區署、迅即飭派幹探、嚴密偵查、毋稍玩誤、切切此令、（北見）

礦政署征加煤捐之積極進行

擬定牌照稅則十一條 每年稅額分兩期完題

直隸礦政監督公署、擬自十一月一日開始征收煤類軍事特捐、並頒布征解捐款手續函節、業誌前報、茲再將其擬定煤商營業牌照稅條例十一條、照誌於下、

（一）本公署為保護及稽查煤商營業起見、所直省所屬各地、經營煤類商業、開設公司廠棧店舖者、均應就近向該管局所領取牌照、

（二）開設煤類公司廠棧店舖者、其營業分五種、一、特種營業、凡由各礦商自設之銷煤公司廠棧店舖屬之、二、甲種營業、每年銷煤在一千五百噸以上者屬之、三、乙種營業、每年銷煤在一千噸以上者屬之、四、丙種營業、每年銷煤在五百噸以上者屬之、五、丁種營業、每年銷煤在二百噸以下者屬之、

（三）持有煤商營業牌照、每年依左列定額納統、一、特種營業每年四十元、二、甲種營業每年三十元、三、乙種營業每年二十元、四、丙種營業每年十元、五、丁種營業每年四元、

（四）前條之稅額、每年分兩期完納、每年期有效期間為六個月、

（五）新營業者、應於開業前、報明該管局所、領取牌照、並完納本期之牌照稅、

（六）前項牌照、不得轉讓賣與或貸用、

（七）前項牌照遺失或污損時、得敘明理由、呈請該管局所補給、祇繳納手續費五角、

（八）煤類營業者、於歇業時、須將牌照交還該管局所、轉呈監督公署註銷、

（九）各局所人員於必要時、得檢查煤類營業者之牌照、

（十）不領牌照而為煤類之營業者、除依照第三條繳足稅額並補領牌照外、處以左列之罰金、一、初犯者處以一期稅額一倍以上五倍以下之罰金、二、再犯者處以全年稅額一倍以上五倍以下之罰金、或停止其營業、

（十一）本條例自呈准公布之日施行 （秋雲）

直隸全省礦政監督公署、此次徵收軍事煤捐特捐、及營業牌照稅、激起煤商反對各情形、迭誌各報、聞該署不問商民是否反對、仍定於十一月一日實行、以致全津煤商、益形恐慌、並互相議決、無論如何、絕不承認、如當時壓迫過甚時、惟有一致暫行罷業、聞煤價已較前增漲、如實行收捐後、則煤價益增、貧民更無力購煤矣、聞開灤礦務局方面、對此事亦持反對態度、英領事已將此事報告英國公使、向我國政府抗議矣、如煤商罷業後、津埠一切商業、均受影響云、（南）

司法部解釋假執行之辦法

令高審廳及所屬遵照辦理

直隸高等審判廳、昨奉司法部第六六三號訓令云、查法院判決通常須待確定後始可執行、惟法院于某種案件之判決、依法定程序、同時為假執行之宣示者、在該判決確定前、即應先為執行、所以免訴訟延滯之弊害、而維護正當之利益、此不特東西各國具有先例、即吾國現行民事訴訟條例亦復如是規定、查現行民事訴訟條例、所謂假執行之案件、可大別為二類、一為法院應依職權宣示假執行者、即該條例第四百六十二條第一款至第四款所列舉者、是此類案件、如本於認諾而為被告敗訴之判決、因在事實上、敗訴人聲明上訴、或上訴後經上訴審撤銷者甚鮮、如命履行扶養義務之判決、係因扶養為權利人日常生活所必需、如就民事訴訟條例第二條各款、訴訟所為被告敗訴之判決、或所命給付金額與價額未逾五十元之判決、則以其案屬輕微、宜于速結、故一為法院應依當事人請求、宣示假執行者、即該條例第四百六十三條第一項第二項所規定者、是此固預防判決確定後之執行債權人、將因訟事遷延、受難於抵償、或難於計算之損害、又或於不損害債務人之限度內、使債權人得迅速實行權利之便利、以上兩種辦法、皆為防衛人民正當利益而設、用意至為詳密、苟能審酌盡當妥切奉行、必能使判決迅見效益、減免訟累、裨益實大、乃以本部所聞、各省區法院及辦理司法假執行之案件、即經勝訴人呈催、亦仍漠不為動、甚至判決確定已久、仍未開始執行者、亦復往往而有、以此情形、不特使此項良法等於具文、更何以全法庭之威嚴、而繫人民之信賴、嗣後各該法院、應一面妥慎適用假執行規定、毋失輕濫、一面於判決主文內已宣示假執行之案件、應准由宣告判決之推事、逕發執行命令、交執行處立予實行、如宣示假執行之案、當事或有上訴、該執行衙門、並應於未送卷前、先將執行程序、赶速辦結、或迅為鈔錄關係文件備用、以免窒礙、事關人民利益、毋再玩忽、至為至要、仰即遵照辦理、並轉令所屬一體遵照辦理此令、（北玉）

公哲電符之發明與其歷略

滬商陳公哲君、粵人、生長於滬、精技擊、其對於攝影、音樂、種種藝術、多有專著、頗負時望、向以提倡體育、故於社會亦有聞名、此次積數年之心血、著有公哲電符一書、自出版以來、頗引起各界於電訊有關係者之注意、記者因與晤談、乃得其歷述如下、

字論之發明

公哲君謂、三字電符、因其能合三符為一九字電句、而電局祇作一字收費、其省儉之處、人多知之、倘有沿用、但祇限於私家自編電報、因其字母聯合祇有三千符、其未適於編公用電報書也明矣、但公哲君因依據萬國電政會議條例、及中

國電報章程、併力增加響音及符數至八千、已非易事、然於公用電報尚嫌不足、乃有同符分集法之發明、以字論而分集數、一集既有八千符、二集便有一萬六千符、且集數可以屢加無已、公哲電符之所以成爲公用電報書者、端賴此點、

每年國人可省外溢電費數百萬元

其第一集全用單字、每十字母電句、可發三十國字、便是省費三份之二、其第二集爲成語、每十字母電句、可發三句成語、最多約共二十三字、因是平均計算、如用舊電報書拍發一字者、用公哲電符便可拍發十餘字、其省費當至十餘倍、由此計算、中國僑商旅外貿易每年電費、調查所得總在七百萬元以上、以最少計算、可省三份之二、則每年可省電費數百萬元、爲數亦甚可觀也、

電符編輯之動機及其經過

公哲君常作旅行、因省費關係、每携西文電報書與俱、每欲與友人中之未曉西文者通電、甚感未便、又有時欲傳達友人或商店名字、及中國貨名、雖可用字母拚音、但不能傳達原文字義、諸多困難、乃有電符編輯之動機、據云對於萬國電政會議條例、及八國文字之聯綴習慣、與乎各種電報皆有徹底之研究、且經二年以上之通電試驗、在各國電局已通行無阻、方能付印、乃出示其試驗電稿百數十通、可知其確有把握、乃編是書、當其字論之將發明與未發明之時、曾三晝夜未睡、後爲其夫人所制止、可知其用功之深、迥非編輯普通書籍可比、再此書已於雙十節出版、刻已到津、經售處爲法租界五號路北洋廣告公司圖書部、各界如欲購者、請逕向該公司購買可也、 醒

電務局額定公費

電話局月支七百元 電報局月支五百元

天津電話電報局、昨接交通部第六二四號訓令云、案查本屆電政會議、議決京津電話四局每月額定公費、包括紙張筆墨文具、郵費汽車費用茶葉條爐煤炭、員司因公車費、零星購置修理、及雜費在內、規定該電話局月支七百元、電報局支九百元、照此試辦兩月、按月仍將單據、呈請核銷等因、合亟令仰該局遵照、自本月份起實行、此令云、（秋）半

十間房一場兇毆

李某自找煩惱

西關街大酒缸胡同內十間房、住戶劉萬有、年四十一歲、與其胞弟劉致廷、年二十六歲、兄弟二人、李做小本營業、同院住有李得山、年二十二歲、天津人 鞋行手藝、劉萬廷與李某、素日本有狹嫌、李某近日來一親家某甲、在李某家中浮住、惟某甲人品不正、終日坐在屋中 胡說亂唱、劉萬廷、因有家眷、殊屬不雅、前曾干涉數次、無奈李某等、反以自己花錢住房、劉某無權干涉、故不服從、昨日下午四時餘、劉某又因李某等、行爲如舊、遂復加勵干涉 致起爭打、李某持刀、將劉某頭部、砍傷甚重、生命不保、而李某面部、亦被劉某用茶碗砍傷、劉某胞兄劉萬有、適由外面進來、一見情急、當即喊來警士、一併帶往南三區訊辦云、（春酒）

慘殺案再審

十一月七日開庭

丹桂後中樂堂、妓女王銀寶、前於舊曆七月十二日、曾被該妓之客、劉進林因氣忿慘殺一案、並有幫凶人朱維校、係劉之友、此案早經判決、劉進林係無期徒刑之罪、其友朱維校仍取保在外、惟該屍之父王忠因二人同行下手殺人、處一人之罪、甚爲不服、已在高檢廳上訴、聞已出票傳原被人等、於十一月七日到廳候訊矣、（催）

嚴究誣告

乞煥章、年二十二歲、南宮縣人、日前曾用僞信投遞軍警督察處、指報候家後金店胡同北口合盛源織襪工廠、私運鎗械、並與晉閻通氣等情、當經督察處密探員、協同中一區警察前往調查該廠、確係正當商人、未有私運違禁物品情事、澈底查究、該僞信係該廠革除司賬乞煥章所作、即同該廠經理黃佩秋 赴針市街恒和棧內將私寫僞信意行坑害犯乞煥章捕獲、解往督察處訊辦云、（苑）

津埠著名足球選手一覽

競進究眞商業各隊隊員題名

競進會頭隊隊員、黃少良、劉遜之、李德安、周文煥、招壽昌、齊守遇、孫敬徑、陶少甫、翟允卿、劉季仙、究眞藍球頭隊隊員、武貴成、梅曾嘉、趙伯榮、孫瑞堂、張德榮、 清

商業私立學校藍球隊員、任愉、（隊長）方寶富、羅浩龍、陳槐森、陳華用、唐家聚、競進會二隊隊員、夏明、靳伯隅、于恩榮、何步雲、翟敏初、陸培文、

督察長呈請油飾崗牌

督察處勤務督察長程文華、查各區崗位均設有崗牌、標明第幾守望字樣、以示區別、而資查考、近查各區崗牌、以風吹日晒之故、均皆模糊不眞、難以辯認、亦有崗位、而無崗牌者、亦有崗牌字跡不眞、油質脫落釘、如未釘者如不力圖改良、不特難以查察、尤不足以壯觀瞻、茲擬呈請廳長通令各署、將各崗牌油飾一新、其油飾之法、請將崗牌仍油白色、上書黑字釘顯明之處、以壯觀瞻、而便稽查云 （苑）見

各路被炸橋樑均已修復

京綏京漢之交通情形

自軍興以來、各路橋樑之被炸毀者、不可勝數、刻下已將次第修復、茲將京綏京漢等路先後修復之情形、分誌於後、

京綏路 該路局長橋昌年呈交部文云、張家口西通河橋工、昨夜十二時修竣、今早八時帶領各工程司等到橋、十時乘車親過該橋試驗、又用小機車挂材料重車十二輛、行試堅固、下面督飭各工程司修築便道、業已動工、以便雙方兼用、而利行軍、電話已修通孔家莊云云、

京漢路 該路工務處近以涿州之敵、完全擊潰、該段路電各工亟須修理、日昨特飭鐵甲車前往赴修、又查永樂村沽北（即五七公里六百公尺處）之大鐵橋、前被炸毀一孔 即經修該段橋樑段長暫用道木支墊、恢復交通、至新樂大橋、亦於前日下午四點五十分修復、刻下北京石家莊間、可以通行無礙云、（秋）

（枕）

請議懲戒違法參事

天津縣參事會、新選參事徐定國、王恩普、蘇寶珊、素有煙癖嗜好甚深、初任參事、用會內公款、購置洋式鐵床一架、以備該等吸飲鴉片之用、查吸食鴉片、係受刑事處分、其參事公職自當喪失、昨經參事會佐理員孫錫元、陳具說帖以新任參事徐定國等違法、請由天津議事會、提出議案公決懲戒、以維公益、而重自治云、（苑）（見）

行竊未成被獲

周福增年三十七歲、肅寧縣人、現在河北大紅橋四合義棧房內、開設大群煤棧、昨日（三十）下午一鐘、赴老車站辦事回來時乘坐紅牌電車、因馬褂口袋內、存有匯票二紙、計洋三百二十五元、乃隨時留意、以防被竊、行至金湯橋地方、坐客甚爲擁擠、綹竊郭風、遂乘間將其馬褂紐扣解開、正在用手掏拿匯票之際、被周某知覺、當即一手抓獲該竊之手、一手將其衣領抓住、至電車站時、即將該犯扭獲下車、惟該犯竭力掙扎、遂至脫逃、周某乃在後追赶、行至水閣地方、又被崗警何玉生截獲、遂一併帶至東四區、該區除令周某覓保釋放外、將該犯送交警察廳懲辦云 （北見）

禁烟局所長得人

直隸禁煙局、自總辦吳舲就職後、極力整頓 局務漸有起色、南區分所、前所長、因辦理不善、已經撤換、該分所新所長、業已到所、該所長辦理稅務多年、成績頗佳、此次對於禁烟、頗能仰體上意、各戒煙所、免除許多煩難、幷聞新所長、對於在家私吸、亦擬設法勸令起照、按期戒除、望各吸戶、赶速報告 以免被調查員查出被罰云、（山雲）

嚴查革警訛索

警察廳通令

警察廳昨訓令各區署文略云、爲訓令事、案查警察職務、原以衛民、所用警士、必須時訓練、嚴行督察、務使奉公守法、不得稍有擾民情事、致損名譽、近聞有不肖被革警士在各婆窮藝場處所、冒名警察訛純滋擾、殊於警政前途、大有妨害 爲此特申訓令、仰各署即便遵照、督飭巡官長警各處嚴密假查、如有革警滋事、即行帶案懲辦、此令云、（苑）

查獲販賣槍械犯

高級調查員王師陸、查獲販賣槍械人犯翟俊堂、年三十六歲、寧河縣人、王泰年四十一歲、大興縣人、並大鎗一支、帶送北六區將該犯等並大槍轉送警察廳訊辦云 （苑窺）

省署整頓吏治

褚督辦以各縣知事、資格如何、是否貪婪、就職後措施如何、關係地方人民之安危、如玉田等縣民變、磁縣發生紅槍會等、該縣知事頗難辭咎、故令省署人員、對各縣吏治、澈底整頓、明密調查、如有被控者、嚴行查辦、以興利除弊爲宗旨、如能實行整頓、造福直人、至深且鉅云（南宵）

京奉組織護路隊

一律著便衣化裝小販

京奉路近組織護路便衣隊、額共三千名、以常蔭槐爲護路便衣隊總司令、該隊刻已編就、行將分赴沿綫各站、扮裝農商小販、嚴緝匪黨、並防範晉軍馮軍便衣隊破壞鐵路云（華）半

▲順直新聞▼

北京天橋昨槍斃四盜犯

張文發等四人

北京特約通訊、昨（二十九）日上午十時許、戶部街軍警聯合辦事處、由獄提出曾在四郊等處持械結夥搶劫盜犯張文發、馬洪斌、孫吉祥、王明禮四名、復經略按原供詞訊問屬實、乃即依法處以死刑、即驗明正身、各將手銬卸去、分別以繩五花大綁、分乘敞車兩輛、派李押令官持令・督同步兵一連、保安馬隊一大排、保安警察兩小排、京畿東北憲兵各一小排等押護、由本處往南出巷往西、出絨線胡同西口往南、出宣武門至菜市口往東至珠市口、沿途追觀之人、絡繹於途、各犯唱罵不絕、毫無怯色、采聲喧天、勢氣嘈雜、拐向南行抵天橋、至一時許、始抵壇外行刑場、早有軍警預爲照料、旋將各犯攙扶下車跪地、令出槍響、四犯腦血塗地斃命 即由當地區署棺殮掩埋、各軍警亦即結隊回處交差云 （玉）

北京當局注意晉人之商店

光華染坊昨被檢查

北京特約通訊、日來晉人在京、公立之會館、以及晉人開設之工廠商舖等、多有被軍警施以檢查者、及至昨日午前八時餘、城南李鐵拐斜街、晉人組設之光華染坊、亦被巡警王施行檢查、並將洗染工人

逐一盤詰 因未查出任何痕跡、始得安然無事、傳聞京城內外、凡屬晉人新開設之工商營業、皆有因嫌疑、而受檢查之說、因此僑居京內之晉籍商工人等、聞此傳言、咸抱不安之態、昨向官廳方面、查詢近來對於晉人組設之工商營業、因何

檢查之故 據云由於最近查知閻錫山、爲便利軍事起見、曾由本年春間起、在京津張家口、及各重鎮地方、開有商店工廠多處、表面上雖似私人商業、其實內容係爲奉晉開戰時、獲有種種便利之機關、該商店等負有偵查責任者、有暗作藏儲軍火糧秣倉庫者、此次

踞佔涿城 之晉軍、能困守孤城二十餘天、糧彈不感缺乏者、即係得力於戰前、暗在城內設有糧店棉花店各一座、軍事當局者、現既查知晉軍、於戰前在京津等處、有假設之商店、爲接濟軍事之秘密機關、故此不能再行疏忽、任其爲患、是以有此亡羊補牢之舉動云、（漏）

▲外埠瑣聞▼

母舅妨礙甥女自由結婚

檢察官斷定成年男女有結婚權

上海特約通訊、浦東南匯縣增新場鎮地方鄉民徐雲卿之女、閨名月仙、於去年秋間來滬、涎游戲場、邂逅直隸人張志田、相見後、敘談之下、互相愛慕、實行同居、組織小家庭於西門內夢花樓崇孝里、直至本年春間、已珠胎暗結、以爲從此可以白頭偕老、不料好事多磨、乃月仙之頑固母舅張以楷、聞知反對是項結合、徐月仙以母舅不應妨礙伊自由匹配的婚姻、致使有情人不能成正式眷屬、是以具狀訴請上海地方審判廳、請求維持其眞愛情的婚姻、會奉傳審、張以楷及徐雲卿等未到、諭候再傳、昨爲續審之期、徐月仙於清早八時許、即偕其愛人張志田偕行到廳報到候審、旋張以楷及月仙之母徐張氏、偕所延之馬律師亦到、至九下鐘、即奉趙推事特開第二法庭審理、問官當向徐月仙、張志田、二人略訊數語、並據徐月仙供稱、因母舅欲索聘禮二千金、方可成親、我倆是自由配偶、曾央媒人向母親說明、母親亦首肯、又據張志田供稱、岳母亦來我家住過數日、問官命張以楷至案、據供因我甥女月仙、與張志田爲不正當之結合、深爲可恥、所以不許他倆結婚、惟並無向索二千元聘金之事、實被寃誣、又據徐張氏稱、女兒月仙與張志田結婚、我是不贊成的、官曰、你的女兒、說已有六個月之身孕、答、不相干、我要將女兒領回的、問、倘養了小孩、如何辦理、答、我不曉有胎無胎、如果有、則養下來再說、我是要顧全女兒一生幸福的、所以不肯貿然任其自由結婚、官乃問張志田云、徐張氏不允將女嫁你、則你與徐月仙離開如何、張答、我已與月仙有孕、何忍將其拋棄、問、養了孩子交還你如何、答、無母之嬰孩、如何能活、問、然則你可另雇乳傭、答、我與月仙不忍分離、請廳長成全、問、你們手續上總是錯誤的、爲甚麼未婚有孕、爾既意欲與月仙成婚、亟應情媒人去向岳家說親、答、曾經挽過媒人去向岳家說過、且岳母於四月初旬亦來住過四日、並携去財禮金戒四只、金叉二支、金環一副、大洋四十五元、及衣服等、官乃問徐月仙此項財禮有否、答、實在有的、官又問徐張氏有無其事、答、完全無的、他是說夢話、官復謂徐月仙曰、你還是隨母回去爲是、現婚姻大事、總須父母作主、答、我願討飯跟隨張志田、不願回家、訊至此、官命張志田徐月仙退諸庭外、而勸徐張氏曰 你女兒現在已經二十餘歲、正在婚嫁時期、你不與他配夫、而伊自相配合、你若強制他人、他嫁則此種婚姻爲勉強的、且婚姻爲一種契約的性質、須兩造當事人之同意、否則終難偕老、現在你的女兒已經做錯了、但到了這種地步、已無可如何、且婚姻既須兩造同意、別人本不能干涉、不過禮節上必須父母作主、故你還是從了他們、你意思如何、答、我女如配張志田、則我始終不願、而張以楷亦供、此項結合、斷難贊成、官以和解無望、乃命庭丁片請錢樹聲檢察官蒞庭發表意見、錢檢察官起而略謂、原告徐月仙起訴的理由、照現行律、由父母主婚、但張以楷之不許其結婚、須視他父母之願意與否爲標準、所以徐月仙與張志田結婚之事、張以楷當然無權顧問、但現行律上須父母作主之男女爲年尚幼穉、智識淺薄者、爲防漸意外危害而設、田在徐月仙年已長大、照事實上看來、彼等自願結婚、父母不能加以干涉、照大理院解釋各節、應請貴審判長參觀、故本案徐月仙與張志田婚姻應作爲有效云云、旋由律師等辯論一過、問官即謂、本案辯論終結、定於本月九日上午十時宣判、遂退庭、張志田乃偕徐月仙滿面春風、欣然挽手出廳而去 （窺玉）

車站紀事

二十九日、袁乃寬、顏世清、均由津晉京、又王克敏、王蔭泰、梁鴻志、關賡麟、均由京來津、

三十日、王蔭泰、由津晉京、又董士恩、任師尙、袁祚廙、白廷夔、蘇錫麟、均由京來津

▲京漢鐵路管理局廣告第一百七十二號

案奉陸軍交通總司令部以京石交通亟應恢復以便商旅等因遵於十月二十七日起將二十一二次客車展開北京石家莊間仍照原訂時刻行駛除涿州車站暫不停留外其他各站照常售票特此登報俾衆週知此佈

▲置產聲明

氏凴中買到永譽堂黃四門共有業產坐落特別一區福州路門牌十二號洋式平房一所計地一畝零九厘三歸氏永遠爲業經已成交亦且在註册有案從中手續完備並非出自該黃門個人處分之是以如有與永譽堂黃或該黃門個人債務糾葛情事務即與該黃門理處爲恐有所不知眞相特此登報聲明佘何氏啟

（置產聲明）貞凴中說合買得永譽堂黃空地一段坐落本埠新大王莊計地四畝餘業已成交有如糾葛債務等情應即與該黃門理處特啟羅德貞啟

美國牙科醫學博士

梁官照

英中街一百零九號福利公司傍邊

電話南局八九五號 門診時刻 上午九點至十二點 下午二點至五點

高亭唱片

大影界明星黎明暉女士歌曲新片到津 名目如左

月明之夜 朝大子 雞鳴曲 招招月

葬花曲（一） 打雁（一） 葬花曲（二） 打雁（二） 搖搖金 心花放 滴滴金

葡萄仙子 心聲 傷風詞 少年時 雲中曲 再會 太子 捲珠簾 喜春來（一） 接姐姐 喜春來（二）

因爲你 寒鴉噪 曉雞啼 杜鵑啼

鴛鴦語 寒衣曲 頭段 二段

可憐的秋香 頭段 二段

以上各種唱片初次到津爲數不多購者從速

隆記商行啟 設法界廿六號路泰康商場南面門

力古洋行

新到各種花素絲絨數十匹顏色齊備用之爲大衣斗蓬輕暖宜常希即駕臨選購是盼

開設英中街電話南局一八六九 營業時間由上午八點至晚九點

天津日本租界

共立醫院

內科 一般 外科 一般 小兒科 一般 產婦人科 皮膚科 耳鼻咽喉科 眼科 X光線科 人工太陽燈 其他電氣化學的療法

▲本院各科均有專門醫學士主任 ▲病室產室設備完全隨時入院 ▲病理試驗衛生之理化學試驗 ▲多種治療針預防針狂犬咬傷之注射針 ▲產婆收生不拘早晚 ▲門診午前九時至十二時午後二時至五時 ▲往診午後但有急症不在此限 ▲設在日界郵局斜對過 ▲電話總局三十一

張伯麟醫院

張伯麟大夫 專門內外科 產婦科 小兒科 皮膚花柳科

時間 診 上午十時至十二時 下午二時至四時 出診 下午一時至四時 下午七時至九時

麥克勒大夫 專門眼科及耳鼻喉科經售各種新式眼鏡驗目配光定價從廉

盛郁女醫士 專任接生 時間下午二時至四時

天津法租界綠牌電車路 電話南局二九八四

律師 李景光 茲受

大華飯店德義樓飯店謙盛綢緞莊正興德茶莊北方影片公司渤海影片公司會寶金店大北商店振新皮革公司同源紙烟公司建昌煤礦海外督銷處直隸電政監督處北京電話局天津電話局恒興銀號美豐公司大東公司善堂聯合會婦孺救濟會寶豐洋行美記洋行北記洋行源豐叫賣行友邦人壽公司康齡保險公司婦女雜誌電影雜誌新天津報北洋畫報華北新聞華北晚報大中華泰報民心日報時聞報天津時報評報京津快報救世新報震民聲報晨午晚各報社新聞記者聯合會民意捷聞各通信社日界志善里新德里法界忠信里忠恕里曜華里英界福蔭里福康里忠信里各房產公司先後聘爲常年法律顧問

事務所 英界廣東路西頭電話南一七五

接洽處 移設日界德義樓

▲馳名四十年及飛人三星白蘭地酒廣告

啟者本行西十年及飛人三星白蘭地酒名震中外氣味醇和各醫士咸稱補身之上品且俱有醫藥之功効請購嘗試方知言之不謬也如蒙惠顧請至本行接洽格外歡迎南局電話二千一百九十四號

天津英界菜市傍麥邊洋行謹啟

祝由科

治病不用藥當面見效無論內外各病紅黑筆雙管一畫立愈貧不取資富者祇收香資一元三角外請另章現寓大胡同中間金橋旅館早八點至十二點候診午後出門

皇宮飯店廣告

啓者本飯店開設英界中街工部局對過向爲中外人士所歡迎尤以本飯店之西餐部最爲特色調和之適口地方之清潔招待之週到在津埠可稱首屈一指盍來試之方知言不謬也

膠隨波美術照像公司啓

本館以美術學理攝照俏像處處逼真（敝館）備有特別器具可赴貴處拍照之定能滿惠顧之雅意並備有特別快鏡專爲拍照幼童影像之用精巧絕倫至於放大俏像尤爲特色無論新舊相片皆能放大請移玉（敝館）一試便可洞悉無謬

開設天津英中街一七七號英工部局對過電話南局二八二一號

平和洋行保險部啓事

啓者本行代理英國著名保寧火險公司及揚子水險公司歷有年所專保各種火險及海面水險保費格外公道遇有賠償辦理尤爲簡捷久蒙各界所推許並望投保諸君逕向敝行接洽可也

南局 二一六五號 一零五九號

福祿林大飯店

福祿林大飯店（設開）法界廿七號路

電話 （二二四）（一五九七）

南局 （二一四）（二七二六）

天津六國大飯店

當推首屈一指

無雜亂的聲音 有適口的美餐
無車馬的喧嘩 有華貴的房間
無混濁的空氣 有靈敏的茶房
無濺客的惡習 有登輪的方便

法界領事衙門對過電話南局一三七九號

先施水火人壽保險公司津局遷移廣告

敬啟者敝公司辦事處定於本年陽歷十月三日遷移法租界二十六號路楊福蔭路內門牌二十九號電話南局一八九四號如承惠顧請按址移玉賜教或以電話接洽無任歡迎謹佈 （北洋）

電飯爐子之方便

嬰兒食品、殊難預備、因童孩索取食物、非迅速不可、捨電爐莫屬、迅速方法、敝處新到電飯爐、物美價廉、皆爲市上不可多得之物品、欲購從速、

英工部局電務處啓

京奉鐵路局加開京奉間直達三等客車通告

爲通告事本路茲爲便利旅客起見自本年十月十日起逐日開行特別三等通車一次該次車僅掛三等客車由北京奉天間直達往來其票價均按普通三等客票核收並不加收特別費但優待票軍用執照及一切憑證與免票等均不適用行車時刻列後特此通告

中華民國十六年十月六日

由北京直達奉天下行三等旅客專車各大站開到時刻

站名	到	開
北京		上午十點五十五分
豐台	上午十一點三十二分	上午十一點三十五分
天津總站	下午一點五十五分	下午兩點〇五分
天津東站	下午兩點二十分	下午兩點四十七分
塘沽	下午三點四十一分	下午三點四十四分
唐山	下午五點三十七分	下午五點五十分
山海關	夜九點二十分	夜九點四十分
錦縣	上午兩點四十五分	上午兩點五十五分
溝幫子	上午四點三十一分	上午四點四十分
奉天城站	上午九點五十分	

由奉天直達北京上行三等旅客專車各大站開到時刻

站名	到	開
奉天城站		下午十二點五十五分
溝幫子	下午六點十五分	下午六點二十五分
錦縣	夜八點	夜八點〇五分
山海關	上午〇五十一分	上午一點〇五分
唐山	上午四點四十分	上午四點五十分
塘沽	上午六點五十四分	上午六點五十五分
天津東站	上午七點四十七分	上午八點
天津總站	上午八點十四分	上午八點十七分
豐台	上午十一點五十六分	正午十二點
北京	下午十二點三十八分	

婦女的幸福是從服用命之母得的

身體健康、即是幸福

凡爲婦女者、必須身體康健。心神爽快。肌膚纔能潤澤。精神纔能活潑。身體周圍發射輝光。令人敬愛。面容含帶秀氣。使人可親。夫婦和好。舉家歡樂。即天國實現地上。眞是無窮幸福。

病魔纏身、誠可恐懼

世間婦女罹患子宮病者十居八九。因生殖器、極其微妙。稍一不慎。即發生障礙。經血失期。帶下崩漏。身體衰弱。面容憔悴。子嗣絕望。黑影隨身。丈夫藉詞蓄妾。孤獨無依。寂莫度日。以致光明世界。變爲黑暗苦海。凡此悲劇。非盡是爲夫之罪。亦婦女不知豫防早治。而招來之禍也。

轉衰弱爲健康福星

凡患婦人症者、除非十分苦痛。往往疏忽不治。待日久病深。不堪其苦。始求醫治。至難挽救。或被庸醫欺騙。毫無効驗。漸漸病毒入內。侵犯心臟。非常危險。故選擇藥品。宜十分留心。本藥房命之母、係採取國寶聖地藥料。參照東西醫藥仙方。適用化學製鍊之法。由醫學博士監視。配合成劑。數十年來。服用命之母得救生子者。不計其數。寄來謝信極多。不遑一一枚舉。其所以能轉死爲生。轉弱爲強者。蓋因命之母能調經補血。鎭痛除毒。以及含有神秘靈効成分作用所致。並不驚奇也。

奉贈 中文譯婦人病治療法書（函索即寄不取分文）

主治各症

肝氣血虧、頭痛目眩、神經衰弱、四肢無力、經血不調、先後失期、行經腹痛、血色不正、赤白帶下、子宮腫痛、不孕難產、胎前產後、尿意頻來、便閉心跳、腰酸腿脹、夜不安眠、

藥價 一圓、二圓、三圓、五圓、十圓、二十圓

總發售處 日本東京京橋區新榮町 命之母本舖 笹岡省三大藥房

黑影

子宮病簡易治療法

婦人膣內、粘附黴菌。侵入子宮。發生炎症。遂致潰爛。流出濃血。赤白帶下。向來西醫治法。概用藥水洗滌。或行子宮搔爬術。然此種外科手術。有時不但不能收療期効果。反招不測之危險。今本藥房本多年之經驗 特發明座藥補球。患者在家。睡眠時間。將藥球靜放膣內。用綿壞塞。藥球自然熔化。止痛殺菌。除毒消炎。根治病源。於最短時間。能完全醫癒子宮症。實無上之靈藥也。

座藥補球藥價 一圓 二圓 三圓 五圓 十圓

郵購請將匯票、紙幣、郵票、封入信內。或用郵局代收。函知即寄上，不致有誤。

總發售處 日本東京市京橋區新榮町四丁目一番地 命之母 座藥補球 本舖 笹岡省三大藥房 製藥工廠 大阪市北區

中國總經理處 天津北馬路東首 上池館大藥房 北京前門外炭兒胡同

三多牌香煙

三多牌 香煙

有大號小號兩種每罐均五十枝以美麗之鐵罐裝載裝罐時將空氣抽淨是以質味香醇永久不變隨時取吸烟味芬芳新鮮

此三多牌之香烟煙質最清純故其味清香可愛吸之胸懷舒暢於衞生並無妨碍且價格極廉烟味之優美與裝璜之華麗爲同一價値之香烟所不可及請諸君一試嘗之即可使君深信並知言之不謬也

ARDATH TOBACCO COMPANY LIMITED.

天津大昌和總經理

喉痒難抓

肺最畏寒、而秋令乃肅殺之氣、尤爲肺家所忌、天氣忽熱忽涼、即是激就肺病之起原、秋涼愈深、哮咳亦愈甚、故於此時而患傷風咳嗽●最宜注意●當一起即速治●若原有咳嗽病者●尤當於未發作時●預先防備●上海中法藥房之……

艾羅療肺藥 爲著名治肺治咳之靈丹●

專治 傷風咳嗽 熱咳寒咳 痰裏帶紅 咯血哮喘 新久肺病 肺癰肺萎 等一切肺病●無不立效●

價目（大瓶二元 小瓶一元二角半）

津京分銷處 天津估衣街口 河東東天仙西 北京大柵欄 中法大藥房

華豐洋行

CARL WOLFF

HOSIERY

本行出售婦女絲襪大小及各種顏色俱全價格分一元一元六角及三元三種餘爲婦女衣料帽子絲帶紮花均廉價出售又新近運到照鏡及兒童玩物俱極美觀各界仕女惠臨無任迎歡

開設天津英中街三零七號 電話南局六六七號 本行謹啓

天津最便宜的無線電各種材料

現已註册

星期照常開門 晚間請來旁聽

法界中街九十八號 豐大電器公司 電話南局一四零一

快哉亭

投稿新章

（一）本亭歡迎投稿、除詩文詞賦外、均備薄酬、並徵求各種畫片、惟以新穎簡潔者爲佳、（二）體裁不拘、文言白話並錄、（三）著作酬金、每千字分二元、一元、五角三種、畫片酬金、如名人名勝時事美術名伶名妓等、皆按原價奉酬、特佳者加倍、諷畫每張五角、特佳者一元、（四）來稿請謄寫端正、切勿草率、並註明受酬不受酬字樣、其受酬者、並請標明字數、（五）來稿不論錄取與否、概不退還、但隨稿聲明、並附有郵票者、不在此例、（六）投稿須於函面註明快哉亭投稿字樣、並詳書作者姓名住址、加蓋圖章、自加圈點、（七）酬金概於每月（陽歷）十日發給、投稿者須具條署名蓋章、向本報會計部領取、逾三月不領、即將酬金註銷、（八）所投之稿、如查有抄襲情事、即將酬金取銷、（九）讀者諸君如發現抄襲之稿、請向本報經理告發、不勝歡迎之至、

本日要目

本報詩鐘改革評閱辦法
應徵詩鐘章程
投選詩鐘章程
讀者論壇
詩九首
歷代石經考畧（續）
記假天女
北方之民衆文學考（續）
劇界雜訊
雜俎二則
通遼縣調查記（續）
小說（墜露輕塵十七）
暹羅風俗六
支配車輛應求迅速
嶺東瑣記
小說（權內（一））
小說（戀海廻波十九）

格言

憲法之特色在自由、而所以存自由者在秩序、（博爾克）

修身潔己、不爲苟、（田稷子母）

欲不不匱則博施、欲長樂則守分、（李邦獻）

讀者通訊

畏盦鑒 示悉。稿均可用。集舊報亦可登載。特復。 東皙

頑石 冰 先生鑒 評劇稿容歸特刊登載此復 東皙

本報詩鐘改革評閱辦法啓事

本報徵求詩鐘。久爲津埠及海內外名流碩士所佳賞。每次所得之稿。皆琳琅滿目。美不勝收。品第甲乙。亦皆延請通人。詳加度量。一以期有饜讀者之願望。一以期不負作者之構思。今爲更求選擇精當計。將評閱之權。公之投稿之人。每次擇取若干卷。披露報端。凡投稿之人。皆可隨心指出最佳者一卷。錄告本報。以得票之多寡。爲名次之先後。經多數文人墨客之公評。其所選擇。自必公允精當。而投稿諸君。對此亦必愈有興味。可斷言也。

評閱辦法。既有改易。則徵求詩鐘章程。自宜畧有變通。已另欄揭載之。章程中初選披露所以不列姓名者。妨偏袒也。投票所以須詳註投票人姓名住址者。備稽考也。所以須蓋騎縫章者。妨卷票不符也。其餘則與舊章無甚殊異。閱者宜自解之矣。凡有存儲綠色刷印之詩鐘卷紙者。請於十一月十號以前。至法界四號路本報掉換新式卷紙。概不取費。十號以後。概不掉換。以淸手續。

前此詩鐘每月一次者。今改爲每月三次。繳卷之期雖較促。而作題之機則較多。且詩鐘之作。本貴精貴速。則十日之期。或爲投稿者之所許也。（枕）

應徵詩鐘章程

（一）題目 由本報指定逢陽曆每月一日十一日廿一日披露

（二）期限 以七日爲限截止收卷

（三）卷紙 本報代備以取一律每卷收銅元二枚由本報營業部發行函購百張以上免收郵費

（四）評閱辦法 （初選）收得各卷後本報詳加衡量每題提出若干卷不分等次不列姓名在快哉亭披露（復選）應徵諸君於提出諸卷中選出最優者一卷書於票紙投寄本報以得票之多寡爲名次之高下

（五）票紙 連附於卷紙之後繳卷時請加蓋騎縫章將票紙裁下備用無騎縫章者無效

（六）投票期 自登載初選各卷之日起以七日爲限過期無效

投選詩鐘章程

（一）應徵諸君請將此票裁下以備投選佳作之用

（二）投票時務請將所選原作寫淸以一卷爲限

（三）投票務請按照所定期限過期不錄

（四）請詳書姓名住址並在卷紙與票紙之騎縫加蓋印章以憑比對否則不錄

（五）各選票祇限本期適用如無騎縫章或有騎縫章而無比對者無效

（一）

讀者論壇

寗立人

年來久未握管作文、每有懷感、雖欲發揮於文字之下、顧日間既作竟日之勞工生活、晚間不能不稍事休息、否則精神上太覺困苦、近自天籟快哉亭相繼改組後、愚文興復發、力不能制、惟有仍於晚間勉力操作、稿成投寄各報、博得少許酬資、亦足供酒館中一飽也、近年新聞事業、日益進步、愚嘗謂衣食住固爲愚所不可一日少者、而報紙尤爲愚所不可一日不讀者、蓋宇宙之廣、世界之博、能以千萬里之消息、傳遞至吾人眼前者、惟報紙是賴、否則吾人何異一盲者、故報紙實不啻吾人之嚮導、吾人之良師、吾人曷可不注意及之哉、愚謂報紙除刊載國事、專電及各項重要新聞外、尤宜注意於富有興趣及饒有意味之小品文字、蓋是項筆墨、不僅助人之逍遣、（未完）

文苑

重九之夜擇廬主人循例觴客余以夜不出門故不得與越日子通見告席上分韻余得香字

嚴範孫

薜蘿門巷又重陽、笑主嘉賓集羽觴、欲反悲秋須縱酒、未能卜夜漫登堂、杜盤豈患無兼味、荀坐多應有異香、詩債逃難償亦易、祇慙急就不成章、

海上雜詩

彭醇士

遠水黏天似密縫、烏雲如浴紫芙蓉、誰能鞭海呼鯨去、並借僊人碧玉筇、（海濱閑眺）

樹杪濃青抹曙光、濤頭初日弄雞黃、石根留得沙痕在、捲盡平田又種桑、（曉起同正道散策有感）

豈分橫流到此身、投竿輪與釣鰲人、眼中吳趙皆餘子、世事應難獨過秦、（共蓮凱話）

障挽寗堪敵萬趨、屠龍休怪技全疎、幾人湖海襟期盡、豪氣中年未掃除、（偶成似同游）

策蹇來看海上山、石梁雲磴隔人間、蓬壺縹渺容支隱、始信廬生不肯還、（同屺安訪西蓮華）

四山松氣樸單衣、深谷無人野鳥飛、行過板橋岡路轉、長林一帶亂峰圍、（將至東蓮華即事）

深山勝處結精藍、僧散鐘魚晝院闃、來向北軒松底坐、絕憐風物似江南、（觀音寺）

喬木陰陰別館淸、夏叢交綠蓋朱甍、園花開盡無人管、寂寞鼯鼯白晝行、（林園）

存耐文存

歷代石經考畧（續）

張受祜

淳熙四年二月、詔知臨安府趙磻老、於太學建閣奉安石經、寘碑石於閣下、墨本於閣上、以光堯石經之閣爲名、參政茂良等言、自昔帝王未有親書經傳至數千萬言者、五月、磻老奏閣將就緒、其石經易詩書春秋左氏傳論語孟子外、尙有御書禮記中庸大學學記儒行經解五篇、不在太學石經之數、令搜訪舊本、重行摹勒、以補禮經之闕、從之、（同上）

案南宋石經、自紹興十三年以次刊石、至淳熙又重摹禮記五篇、宋史高宗孝宗兩本紀皆未載、其經數、則易書詩春秋左傳論語孟子又禮記五篇、皆高宗御書、年久漫漶、今杭州舊府學尙存八十六碑、石經之刻、工作浩繁、有宋皇祐初年孟蜀石經鐫畢、嘉祐又刊國子監石經、紹興又刊光堯石經、此三種石經、完成於一朝代、亦空前絕後未有之盛舉也、故儒術並推漢宋、足徵當時崇尙經學之功、而所有石經、先後殘沒、又無一全者、反不得如開成石經之尙存天壤間也、此則眞可惋惜者矣、

清石經

乾隆五十九年九月、諭石經館總裁等、校勘石經、現在將次完竣、和珅等與彭元瑞均係總裁、和珅等所管事務較繁、止能綜其大綱、酌加參閱、至於校訂釐正、皆係彭元瑞專司其事、彭元瑞著加太子少保銜、並賞大緞二匹、以示獎勵、（東華續錄乾隆一百十九）

此經爲蔣衡手書、獻於乾隆庚申者、其閒不無舛謬、爰命內翰詳覈、以東之懋勤殿之高閣、至於今五十餘年、亦既忘之矣、昨歲命續集石渠寶笈之書、司事者以此經請、乃憬然而悟曰、是豈可與尋常墨蹟相提幷論、宜刊之石版、以爲千秋萬世崇文重道之規、蔣衡一生苦學之勤、亦因是酬矣、舉辟雍以五十年、勒石經又越六載、得成斯大功者、何莫非昊天之鴻貺乎、（同上御製石刻蔣衡書十三經于辟雍序摘錄）

案清石經於乾隆五十年刊始、至五十九年將次完竣、故有此諭、蔣衡金壇人、康熙貢生、善書法、嘗以楷書寫十三經、凡八十餘萬言、閱十二年而成、（未完）（淸）

徵聯候教 陽曆十一月卅日截止 十二月二日揭曉

十月十日雙十國慶

（注意贈品）

凡應徵者須註明姓名住址加蓋圖章附交券費銀一元送交法界梨棧大街大章綢緞莊當卽奉贈法界頤和園大飯店值洋一元禮券一張可隨時往該園用大餐揭曉後凡第一名另贈洋五十元第二名贈洋四十元三名三十元四名二十元五名十元第六名贈頤和園禮券六元七名五元八名四元九名三元十名二元所有贈品憑原章向法界大章綢緞莊領取外埠可由信內附來郵票一元當卽將禮券寄上揭曉後再將贈洋匯奉可也

注意

一券祇限一聯若一人而投數券者交券費亦須照加不附交券費者無效不投稿而論他事者恕不奉復

展期啓事

敝社徵聯原定十一月二日揭曉茲因收券不多祇得展限一月十二月二日準定揭曉決不再展尙希投聯諸君鑒原爲幸 集雅社啓

鳴謝金星火險公司賠欵迅速

敝號等因鄰居失愼致爲波及幸車前蒙高煥廷王蔭棠二君介紹在天津金星火險公司保有火險一千五百元及二千元當蒙該公司派員前赴肇事地點調查屬實立卽如數賠足不扣不折足見該公司辦事認眞特此登報鳴謝

北京王府井大街 慶林春 增盛源 全啓

祿大爾飯店

本店特備西洋食品飲料精美可口並有四人音樂佐餐價值非常格已

每晚九點半後並有特別游藝

歡迎中外人士參觀

開設特一區中街起士林對門

男女老幼 四時可戒

奇妙戒煙

警廳化驗 天然解癮丸性和平不寒不燥

不吐不瀉係解煙最妙之藥品每日服藥二次照常吸煙身爽多食毫無痛苦不誤作事腹中煙積大便帶黑色小便黃色漸漸瀉下且厭煙不美似不欲吸小癮積日少癮可日減日積淨煙己不想再吸每盒約服三天二三盒七日斷淨大癮六七盒兩星期斷淨如不見效原價退回定價每盒一元半打五元五一打十元

代售處

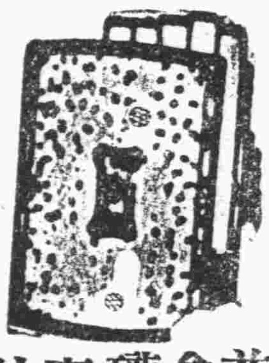
開封 閻氏製藥所

注意 近有奸商假造本所天然解癮丸以圖魚目混珠各界主顧注意爲幸

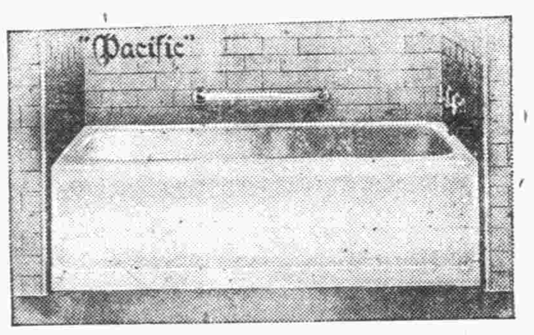
總批發 天津元緯路

啓者本行現到大宗金銀香煙盒洋火盒並各種粉盒式樣玲瓏花色新奇定價格外克己諸君賜顧無任歡迎

天津德商克隆洋行謹啓 英界中街南口 電話南局九八九號



諸君欲購最新式美國堅固衛生器具請來敝行接洽定能令君滿意



敝者本行經理美國柯樂爾名廠各種衛生器俱如澡盆面盆恭桶便池樣式新奇堅固耐用並有暖汽應用之爐片鍋爐以及各種摩托車自行車大小五金門鎖漆油水泵無不應有盡有到有大批現貨定價極廉 如蒙惠顧格外歡迎 本行開設天津法界大沽路一百十七號 電話南局一千二百十七號 英商謙順洋行謹啟

◎三五牌香煙◎

STATE EXPRESS

ARDATH TOBACCO COMPANY, LTD. LONDON

555

VIRGINIA CIGARETTES

煙絲黃嫩 氣味醇香

此烟每枝全用手工製造誠爲香烟中之珍品也

◎天津英界大昌和經理◎

英商永明人壽保險公司廣告

啓者本公司發行之壽險單向以滿期時分派花紅或每五年分派一次現今發行之單改爲每一週年卽分派一次而且所分之數遞年增加殊於保戶一方面有莫大之利益諸君有意壽險而未悉詳章者請惠臨敝行當面接洽可也

住英界中街一八七號門牌電話南局一三一零

華經理隆洋行啓

記假天女

青鋒

清季之末、吳中忽來一人、操魯音、於空地中、搭一布蓬、上懸一牌、自命小神仙、能除奇異雜症、又善驅狐鬼、好奇之人、或過而問之、微有功效、然數日後、仍不能愈、是以過者漸少、門庭亦呈冷落、一日、門口忽榜一奇突之告白、曰「近日本仙上天、與天女接洽、懇請其下凡、與人間結緣、業蒙允諾、茲於今日起、如欲一見仙女之姿、請至內詢可也」有某少年者、家資豪富、性好漁色、奇而詢之、乃曰、君現歸家、闢一淨室、復以布幔四圍、弗令外面光線透入、但天女裝束、不類常人、須預構華貴之衣飾、爲天女用、少年好奇、諾之、至夕小神仙來、見之則已束髮而冠、披鶴氅、杖寶劍、岸然古貌也、入淨室、默坐不語、並堅囑少年切弗偷覘、而洩天機也、至黃昏月黑後、小神仙始躡足而出、低謂少年曰、汝可入矣、惟切弗孟浪、而遭刧、蓋天女觸怒之、即抉汝元去耳、少年唯唯、既入室、果見椅上端坐一女、裝束如古代、姿容絕世、默坐如新婦、少年與之語、不答、凜然有不可犯之態、相對木然久之、鷄鳴矣、燈忽自滅、少年正驚訝間、而端坐之天女、亦復不見、方欲出、而小神仙在外遙語曰、時已至矣　少年乃出、給酬與之、至晚而來、求見者麕集於門、小神仙之腰囊、於是累累矣、某日有一客自外省來、聞其事、異之、乃欲一見、遂假逆旅、如法試之、至時、客入室、凝視天女、忽大驚曰、汝非吾之妻乎、何得至此、假天女於是亦泫然而泣告、被拐騙至此、客乃鳴之官　小神仙一鞫而伏、盡吐其實、彼之施此術者、不果伎有隱身法、其橙凳中、則藏有食鹽、燃至其間、能自滅、餘本無他異、所謂見怪不怪、其怪自無也、

劇話　劇界雜訊

佩章

北京刻有人在景泰園、組織坤班演日戲、已於初三日起開鑼、彼約角色、有丁蕙舫周喜芬等、李萬春、新又排有落鳳坡、(一名取雒城)脫胎金雁橋劇本、唱作繁重、文武帶打、日內演唱、李飾龐統、王少樓飾劉備、陳富瑞飾魏延、藍月春飾張任、小奎官飾張飛、華樂永成社、夜戲不日恢復、劉玉琴新排之觀世音出世、武則天兩劇、配角業已練習純熟、行將出演、名旦粉菊花、(即高秋顰)去冬由滬來京、不甚得意、今春南返、茲聞毛韻珂改組第一舞台、缺乏花旦、邀其來京、已得許可、不日由滬起程、楊小樓、本星期休演、雖因市面關係、缺乏鬚生、實一困難問題、安舒元、既已去津、貫大元又回鳴和社、無暇帮忙、楊正託人物色鬚生、一俟覓定、再行開演、言菊朋、前約老琴手孫佐臣(老元)操絃、因李萬春王少樓之琴手陳洪壽、要求回來、已將孫辭謝、孫現專與坤伶鬚生楊菊芬操琴、

荀慧生出京前、曾在北京各報、遍登辭行廣告、茲錄原文如左、

(荀慧生啟事)慧生都門奏技、夙荷各界垂青、至深銘感、現應上海天蟾舞臺之約、赴滬獻藝、祇以行期匆促、未克遍詣走辭、曷勝抱歉、俟由滬旋京、再當趨前求教、謹此登報鳴歉、伏希公鑒、

昨日白天、開明李桂芬演戲迷傳、自拉自唱、當場寫字、金友琴演六月雪、帶法場、今日李金合演春阿氏、城南游藝園孟麗君、昨天早演全本香妃恨、晚演墓中生太子、天津廣播無線電台、時於昨晚、放送墓中生太子新戲、

余叔岩因小翠花回京、仍擬約其帮忙、俟時局稍定、即可出演、

林顰卿謀在口袋胡同和聲園、三䩄旂鼓、大有百折不撓之勢、已定於昨日開演、劇目列下、李菊儂秦淮河、張潤臣青風亭、呂正一姜鑫坪董俊峰定軍山陽平關、李敬五紫陽客南天門、林顰卿劉文奎姜鑫坪蕭晚秋全本趙五娘

通遼縣調查記

(續)　留香

農人對已成熟之懇地、多種植高粱、亦有種豆者、初秋時候、高粱成熟、道路曲屈於高粱地中、如城市中之馬路、因高粱莖高六七尺、足以阻隔視線、胡匪亦利用此種時機、旅客多不敢就道、收穫之後、途中頗形熱鬧、送糧入城之車、絡繹不絕、城中糧行、大有車水馬龍之勢、耕種農家、每限於資本缺少、在春季即託人担保、向糧行借款、秋後還糧、作價既賤、借利又厚、每至勞苦半載之農人、所穫無幾、坐收漁利之糧行、反成巨富、於是十數家糧行、操縱通遼附近數百里內之經濟實權、糧行均在城內、房屋佔地極大、普通每家百餘間、並備極大之空院、以儲糧米及運送車馬之用、農人送糧進城、道遠不及歸家者、即居糧行、每糧行設有販賣布匹洋貨及日用品之部份、備鄉居農人選購帶回、壟斷利權、無分毫外溢、

城內貿易最大者、除糧行外、則爲皮毛商、通境內出產甚少、多由熱河轉運而來、以羊毛爲大宗、此地所產羊毛與西口羊皮不同、亦不能直接用作皮袍、僅能作爲毛織物原料、故商人多販往哈爾濱、供給俄人毛織工廠、駝絨一項、收購亦不少、余觀各皮毛商店、收入之毛貨、粗而不淨、每每稍加選定、即包裹運出、非再加漂洗、決不能應用、致外商收買、不願多給價值、如經營此物者、能於當地加以漂洗二種、不獨價值可以增加、可免除粗糙不良之品、以減少轉運消耗、我國商界、每欲圖速利、而不願改良利源、增進利益、所謂欲速不達、其信然歟、

此外商品、應有盡有、布匹洋貨多日本出品、價值關係、國貨反不易消售、滿布日人潛力之東北、大部份情形相同、經濟政策、足以制國家性命於死亡、留意觀察、瘡傷之深、實難言喻、通縣紙烟消場、亦不甚小、完全爲英美公司出產、國人唯一能抵抗之南洋公司出品、尚不能消達此處、可見外人推消貨物、無微不入、英美公司據該處經理告余、平均每日售出紙烟五千支、一縣城之小、消貨不爲不多、南洋公司對於邊邑地方、何不加以注意、(未完)

鼓話　北方之民衆文學考

拜嫻(續)

其首句曰、

天堂地獄兩般虛、全在人的行爲、是非曲直(叶平)　凡世間離不開因果二字、就讓他、講今比古、說書唱戲、也無非懲戒人心、分別了善惡、莫要你啦信以爲實、(叶平)

此蓋恐人增加迷信、故於未歌此談鬼之事以前、先告以此事未必可靠、特言其因果循環之理耳、立意已較編戲劇者爲高、其中第四句、從『就讓他』起、直至末尾、凡三十一字、歌時分數段而出、非常清晰、決無匆促糢糊之弊、當製曲時、曾煞費苦心也、此下則歷敘昔日梨園、曾排演活捉一劇、劇情如何如何、此蓋作者、不欲負此傳播迷信之名、故將此迷信罪名、輕輕推之編劇者之身、其意若曰、『我特就劇而製曲耳、我亦不信此事之爲實也、』此亦作者弄狡獪處、而下筆則甚不易易也、

借戲劇而入本文、即歷述宋江如何娶婆惜、婆惜如何通張三、宋江如何殺婆惜、文皆平舖直叙、無甚可觀、而婆惜被殺之後、則入活捉之本題、於是妙文來矣、其詞曰、

恍惚惚、玉碎珠沉、辭了陽世、蕩悠悠、形容縹渺、蓮步難移、悽涼涼、喪胆孤魂、身無倚、密扎扎、滿天星斗、杜鵑啼、黑暗暗往前行、辨不出多們遠地、杳茫茫、見一所大廟在路西、

此一段連用疊字、無一字不妥貼、即置之元曲中、亦無愧色、第一句魂初離身、第二句魂欲行而未能、第三句行矣、行將何之乎、以『身無倚』三字、刻劃盡致、第四句則出門矣、出門無所見、可見者滿天星斗耳、以悵悵無之之魂、行漫漫長夜之道、故第五句言『辨不出多們遠地』然魂爲急於求安宿者也、故見路西大廟而觸目、第六句所以用『杳茫茫』三字者、一以見幽冥之黑暗、一以見廟宇之嵯峨、惟其黑暗、故雖甚近之大廟、亦視之杳杳茫茫、惟其嵯峨、故雖於黑暗之境、亦能杳杳茫茫而見之、鬼境人固不曾見、而理想則不悞也、

其下則敘婆惜入廟矣、見殿宇之輝煌、鬼卒之可悸、終而至於告狀、將作何詞乎、讀者可試一思之、必作若何之語、以達冤苦之忱、而不及奸邪之事、蓋此種措詞甚難、婆惜固枉死之魂、亦淫賤之鬼、面對尊神、宜難於啟齒矣、而作者則甚易辦、其詞曰、

婆惜陰魂、跪在溜平地、口尊聖帝、我可死得屈(叶平)、

入門別無他語、惟以『死得屈』三字、包括種種、極盡言語之妙、不單曰『死得屈、』而曰『我可死得屈、』加『我可』二字、嬌媚動人、使人知言此者、乃一艷魄香魂、非一尋常俗惡之鬼、常見人家妻妾、偶受委曲、欲訴諸其夫、必不願直言之、亦必不願詳細言之、初必痛哭、問之至再、必曰『你必管、』或曰『讓我死吧、』亦此意也、其下接曰、

驚動了案上尊神觀仔細、見階下、跪伏一位女花技、忙問道、家住在何方、那裏人氏、姓字名誰、因爲什麼、死得屈、(叶平)

『未完』

雜組

刀筆

心聲

高兆麟者、清諸生也、性任俠、工心計、喜急人之難、代人訟、能操必勝、有黃某、少孤、饒於財、祖遺蓄水塘一口、坐落室側、村人子誤溺於中、欺黃孤寡、鳴於官、黃某求救於兆麟、邑宰蒞塲、兆麟往見之、曰、頑子不戒、羅茲奇禍、煩邑侯蒞止、惟是此子賦性素痴、嘗伊父易簀時、曾以遺囑相囑、故伊家政、悉生員而後行、獨此塘、生員曾勸伊製一大蓋蓋之、免陷人於水、伊不信、果啟此衅、不亦宜乎、邑宰曰妙哉、豈有塘作蓋之理乎、不驗而返、黃得無恙、(酬)

楊班侯

前人

廣平楊氏昆仲、雖以精拳術聞於世、然深沉不露、尤善養氣、絕無爭雄競長之心、平居謙抑異常、不知者以爲無能之輩、而不知其爲大名鼎鼎之英雄也、大智若愚、大勇若怯、誠哉不可以貌衡人也、某年有一南人來訪、時班侯屆六旬、南人極致欽慕之意、謂曰、聞君太極拳粘勁如膠如漆、有使人不能脫離之妙、願承明教、班侯曰、鄙人以先人所習、僅粗知此中門徑、何曾有此功夫、堅持不允、南人再三請、乃曰、諒君必精於此、如老朽何足以相頡頏、無已、請示試之、不知能勉力追隨否、南人曰、試用磚數十塊、每塊距離三四寸、勻列院中、如太極式、吾在前、君在後、以右手粘吾之背於磚上、作磨旋行、足不許落地、手不許離背、足落地、手離背者爲負、班侯曰、磨旋行、則頭腦易昏、恐非老朽所能、然既承教、敢不唯命、即於院中如法布置、畢、南人先上、緩步徐行、班侯斂氣凝神、亦步亦趨、不離南人之背、繞行數匝、南人身輕如燕、漸走漸速、迅如飛輪、班侯亦運其飛騰之術、追風逐電而行、依然不離分寸、南人無法擺脫、忽飛身一躍、縱上屋面、回顧院中、不見班侯踪跡、深爲駭異、而不知班侯、仍在其後、撫其背曰、君惡作劇、累煞老朽、且下一息何如、南人不禁愕然、乃大拜服、訂交而去、(酬)

筆記路小香

古香

友韓君客太原、眷一妓、名小香、姓路氏、燕之深縣人也、姿度艷雅、言動可人、能書善繪、工仕女、所作皆臻妙境、雖名畫家不能過也、且善馳馬挾彈、數百步外發無不中、能以兩彈丸先後發出、使後彈擊前彈、雙碎空中、又以一彈置地上、以右手從背後引弦射之、無不立碎、或使人手持小杯、遙擊之、中杯而手無恙、居常頗自愛、設非才名士不與周旋也、又負俠好義、以故囊無餘金、有詢及身世者、輒顧而言他、後從陳某宦遊於豫、某歲韓君於京師見之、時陳某爲孚威作幕云、(酬)

●天津中華懋業銀行國外匯兌行市單（十月三十日）

美金　期即（買進）二元一角八分
　　　匯票（賣出）二元二角三分
英金　即期（買進）十元〇五角九分
　　　匯票（賣出）十元〇八角一分

本行中外各大埠均有分行或代理店匯兌較爲便利各項存款放款凡商業銀行一切業務無不完備兼辦儲蓄存款利息特別優厚各界光顧竭誠歡迎如有託匯英美國留學費者匯水格外克己藉以提倡教育

因大阪公司開船廣告（日期按陽曆算）

地址　天津法界中街
電話　經理室南局九九零　營業室南局九九一
▲法界中街一〇三號
事務處　南局一零三一　二三四・九二一
▲船票售出處
天津日界宮島街　碼頭帳房　南局一三零八
中日運輸公司　總局二七四三號
北京日本國際觀光局北京分局　東局二二八三
天津觀光局電話南局二八八一
●各船各都有無線電之設備
注意凡帶〇（白圈）之船不搭客

▲塘沽出帆
●開往門司、神戶、大阪
●長城丸　十一月一日（開）　十一月五日（到）
●長江丸　十一月七日（開）　十一月十日（到）
●長安丸　十一月十二日（開）　十一月十五日（到）
●開往大連、上海、福州、基隆、高雄
●盛京丸　十一月三日（開）　十一月六日（到）
●長沙丸　十一月十二日（開）　十一月十五日（到）
●福建丸　十一月二十三日（開）　十一月二十六日（到）
▲開往橫濱　第七原田丸　十一月三日（開）　十一月五日（到）
▲開往上海
▲大沽出帆
▲晚香玻、沙市行
▲開往歐美各州南洋濠度、於神戶或大連、轉口
請豪搭客貨

日清汽船開船廣告

▲大連出帆（上午十）
▲開往門司、神戶、大阪
●亞米利加丸　十月廿八日
●香港丸　十一月一日
●哈爾濱丸　十一月五日
▲天津出帆
▲開往大連、青島、上海、
●華山丸　十月廿四日（開）　十月廿七日（到）
●唐山丸　十月三十一日（開）　十一月三日（到）
●華山丸　十一月十一日（開）　十一月十四日（到）
天津代理店　大阪公司　電話南一〇三一　九二一二

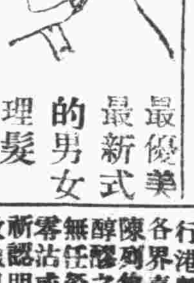
各類小廣告

▲待聘　今有英國女士欲於每星期一三五日上午担任家庭教讀欲聘者投函特一區十三號路門牌十五號

▲協順公司　今有法界新蓋住樓鋪房出租出售如合意者請至法界三十二號路一百三十五號本公司面議可也

警廳正取內科中醫　郝允希大夫　上午門診下午出診門診四角出診二元寓英租界十一號路四十二號（即福蔭里口）電話南局二五二一

樂園　天祥市場三層樓上電梯上下極爲方便　中菜部　南北酒席點心燒賣各省名點飽餃麵食　西菜部　英法大菜公司常餐一元八角六角三種　電話南局二八二六


最優美最新式的男女理髮　法中街正昌對過女子理髮館啟

德順永牛奶舖　當售新鮮牛奶各種新式點心有益衛生精求潔淨內設雅座招待週到男女均可入座地方格外清淨定價無不公道如蒙惠顧請駕臨嘗試定知言之非謬也　開設在法租界馬家樓路東

▲民生婦女織科專門學校招生　本校專授各種毛織物品俾婦女自謀生計授課時間每日上午九時至十二時下午二時至四時凡年十四歲至三十歲婦女皆可入校肄業學費每月三元三個月卒業報名處本埠日界宮島街福祿里丁字二十三號

金菊園記利飯莊　包辦中西酒席應時小賣雅座寬潔招待週到特聘著名廚師巧製各式時菜麵食魚生肉粥俱全　代售廣東林玉生丸　開設法租界中國旅館旁　電話南局七百九十號

▲麗章照像館　專照像片內外照材料代客冲印佈景優美交件敏捷　精工放大極爲方便各種俱全物美價廉樣式新奇絕不遲延　法界新菜市西大安里對過　電話南局一九二五

司蒂貝克牌最新式汽車　Studebaker　ERSKINE　特色　美麗　堅固　耐久　舒通　穩快　華北獨家經理　天津雲龍汽車公司　地址舊德界中街三十二號　電話南局三一三四號

宴瓊林飯莊　雅座清潔　菜色良精　點菜隨意　招待週到　開設法界三號路同德里樓上　電話南局三一八五

▲宴賓樓飯莊　雅座週潔　招待週到　中西大菜　一概俱全　開設法界西開新新電影旁　電話南局一千一百八十七號　電話南局一五一八

▲便宜居中西飯莊　早晨及第粥　魚生粥　鷄粥　六式西餐每客四毛　七式西餐每客六毛　八式西餐每客八毛　三天換菜一次　黃輝記兼理　鷄蓉熟麪總批發　開設法界四號路　借電話南局五百四十九

廣興居廣告　本號設天津　五十餘年專釀玫瑰露五加皮國公各種露酒藥酒運往歐美南行港粵申江一帶銷售極廉各界嘉許並蒙上海天津總商會陳列售品展覽會審察證明確保醇醪之品頒給最優等獎章在案各界光顧批發無任歡迎零沽或代經理格外歡迎新認明本號商標雙獅爲記庶不致魚目混珠是爲至荷舖設在英租界戈登路門牌三十三號

義國飯店廣告　本店特備日本精美食品各種最高飲料並有俄高麗日本美女跳舞至房間舒暢價格低廉尤餘事如蒙惠顧曷勝歡迎　河東意租界六馬路　電話河東二百卅號　徹夜開門

霖記舊郵票社廣告　收售中外舊郵票及津京酒席條價值格外克己新由各國運到新奇舊郵票價從廉另有袋票各國舊郵票一百種售大洋五角惠顧者駕臨天津西門臉路東便是

▲法語　某君北大法文系卒業法文極有根底擬每晚教授法文國文算學二小時欲聘者投函本報六號信箱接洽

（雙妹老牌）（化粧用品）

▲諸君應酬送禮者請注意

雙妹老牌各種化粧美品久荷各界所賞識者皆由研究得法質料精良所致也現敝行鑒於各界應酬送禮利便起見特備禮劵一項如年節喜慶等事請用敝行之禮劵其數目多寡任由尊意可謂送者利便受者喜悅聯絡情誼莫此爲宜凡持禮劵到敝行取物任君採擇可也另備有特式玻璃五彩緞盒裝璜各品格外裝璜奪目飄亮異常凡有應酬送禮者盍興乎來

▲雙妹老牌茉莉霜之名稱
▲乃是本行註冊商標
▲別人冒效定必追究

茉莉花液　研究得法　製煉爲霜　質料精良
加大八角三　二號二角八　大號四角四　三號一角七

▲雙妹老牌生髮腊之名稱
▲亦是本行註册者
▲別人不得冒用也

保衛鬚髮　暢望生機　清香爽潤　四季咸宜
大瓶二角八　小瓶一角七

▲雙妹老牌艷容霜之名稱
▲都是本行註册商標
▲別人亦是不得冒效

塗抹手臉　香滑異常　護容增艷　就是此霜
大瓶三角九　小瓶一角七

總批發處開設河北大胡同　電話總局六百三三

天津　廣生行有限公司啓

墜露輕塵（十七）

勁生

第二回　箸借前籌學林傳韻事　花開並蒂情海起狂瀾

我却不敢領教、專就酒上說我到北京以來、可就眞熬苦了、漱岑曼雲都笑道、這還是沒研究、批評已有那末多、要是有了研究、恐怕連酒的魂都要談出來吧、說得他也好笑起來、這時車已到了同和酒棧門口、漱岑就教車夫去購買、他們一行人也自下車散步、等到酒已買來、再看小昭的車、也隨後來了、他們依舊上車、走沒多遠、忽然道上的人們哄動起來、說是後面汽車撞倒了人、漱岑這一怔、確是不小、忙教停了車、奔往前去、那時早有許多看熱鬧的、圍在車前、漱岑分開衆人、向地下一看、那人已被巡警扶在地上坐着、衣服雖然襤褸、氣概還不像個下流人的樣子、而且年紀還不過二十多歲、第一漱岑見沒釀出生命關係、早已放了一半兒心、便連忙蹲下身子問那人姓名和受傷輕重、那人咬着牙、忍痛答道、我名叫王子香、腿上疼得很、恐怕骨頭已經摔碎呀、漱岑忙安慰道、王君不要着急、我看今天這件事、咱們彼此都是不幸、現在既已受傷、說不得、是要到醫院醫治、至於以後醫藥費、無論多少、都歸我姓尤的担任、就是在養病期間內、職務上有什麼防得和損失、也很容易商量、於今是赶快調傷要緊、警察看見漱岑的氣勢、早知道是個有來頭的人物、現在聽他說話、又是入情入理、（未完）

暹羅風俗（六）

旬雨

暹婦之生產、與吾中華異、無保胎護產之法、辛辣雜投、熱烈並進、以致花己含苞而遺墜者、數亦不鮮、此地處海濱、多產魚蝦、頗爲生育之滋養料、故生產亦多、臨蓐時、必供一神、穩婆叩齒喃喃、默禱禳、以催其生、初產之婦、裸臥九日、諸姑姊妹來候問時、其羞閉處用一方紅帕掩蔽、床下必置火盆炕之、遍身起泡、則以鹽水塗抹、據云如此瘀血方不凝滯、九日內不得食五穀、惟食香蕉以止其饑、雖肥壯之體、產後必瘦、因其無服滋補之品、止有去瘀血無牛新也、必半載後始復元、其孩之生也、常以冷水浴之、據云、如此容易長大、彌月時則延僧誦咒、以保遐齡、倘家資豐富者、則開華筵、宴賓客、請優伶、笙簧迭奏、牌戰之聲不絕、晚間則鬭葉子戲、叫囂雜踏、燈燭輝煌、並盧唱雉之聲、與歌聲相和、頗稱盛況云、（酬）

第一次徵求小說題

（十一月一號截止收稿）

（一）言情小說　二百年後（文言白話不拘）

（二）偵探小說　飛星傳恨記（文言白話不拘）

（三）晚矣（限文言、不拘種類）

每作一題、粘徵文印花一枚、一題作兩篇者、粘印花二枚、餘以此類推、每篇至少七百字、至多二千字、過與不及皆不錄、

漢文京津泰晤士報徵文印花

遊記　嶺東瑣記

青鋒

汕頭爲粵省通商海口之一、位于南海、沿岸之澄詔安灣、屬於廣州之澄海縣、自一千八百五十八年、（即清咸豐八年）甲午之役、英國訂條約於天津、乃開港通商、直至今日、市面商業、逐漸進展、雖不及香港上海、然較之閉關時代、則相去遠矣、其地東臨蒼海、南控韓江、西接郡城、北負鵝崖、人口約二萬、地處溫帶、氣候非常溫暖、雖在冬際、亦如此間九月天氣、然而亦時有凍斃人畜之聞、蓋地愈熱、物愈畏寒也、是處地近南派、語言殊重、居民咸謂靠土、所發語言、與潮州相同、若非土著、即梅惠州人、亦難了解其意、孔子所謂鴂舌者、係指此乎、是處民情殊閉塞、每岐視外路人、呼之曰、外江老、市肆設置、皆甚宏壯、即酒館亦甚高大、惟酒樓中、家之壁間、都懸春意之畫、想際此白度維新、提倡藝術眞美之時、對於此事、已不足爲怪矣、至於所謂嶺東者、即潮州、惠州、梅州、之總名也、梅州清時亦名嘉應州、（是處產嘉應子甚佳）現改梅縣、其地在潮州之西北、地勢羅浮山脈、與高昌九連二山脈相接、中間起頂、爲玳瑁、太信、葵頭、寶珠、諸山、梅江自西南向東北流、納石窟溪而東入潮州、會於韓江、城屏梅江北岸、革民先烈、刺孚琦之溫生才、即梅州人也、出產有銅、鐵、錫、及繭綢、而竹絲畫扇、猶最著名、惠州語言、同廣州、地爲梁代所置、初名梁化郡、後梁亡、隋改爲循州、後又改爲龍州郡、唐代復改曰海豐、至南漢又改曰、禎州、宋天禧中方稱今名、元時稱路、明時[illegible]南海、中抱羅浮山脈、北與九連山相接、龍川江、新豐江、合流爲東江、其處產物、有盧竹、羅浮梅花、楊梅、黃楊木、甲煎香、碧雞、五色雀、蚌珠、銀、錫、鹽、籐器、絲絹等、其鄰有縣曰陸豐、陸豐之東、於地曰甲子門、地居海口、有一磐石、上鐫六十甲子、宋景炎元年、帝昺、自閩航海駐蹕於此、遣使降元、是亦宋朝亡國所留之痕跡也、潮州、梁時爲東安郡、至隋始改今名、元爲路、明清爲府、隔海峽、適與台灣遙對、梁山羅浮二山之脈、交會於北、起頂爲大河山、而羅浮山嶺、盤旋東山、韓江發源爲福建汀州、從貫其間、南入於海、又有練江與之吐納、故水勢湍急異常、出產以鮮菓爲大宗、如甘蔗、荔枝、柑橘、佛手、波羅蜜、其餘如海味亦屬不少、此等物品、凡遇南洋勸業會開幕、必有陳列、故予得見之、嶺東三洲、綜如上述、略見一斑、予非該地土著、故未克詳盡記錄、茲就所見所聞、及証之各書中者、走筆記之如此、倘望深悉該處風俗人情者、有以教之、以補不逮是幸、

鐵路叢談　支配車輛應力求迅速

巍唐

吾國各地之出產、日益增多、故鐵路之營業、亦因之發達、今乃以有限之車輛、欲應付此發達之營業、自難免供不應求、然使調度得宜、尚可稍圖補救、查各路支配車輛、多採用集中管理制、其法由各站將所有存車、（分空車重載及需要三種）、於每夕十二時、電知於總段、再由總段彙集各站來電、轉報總局行車課、於是行車課及總段、均有直接或間接操支配車輛之權、惟不免有躭誤及虛糜情弊、蓋因各站地點距離之遠近、卸貨與行車時間之遲早、均與支配車輛有密切之關係、必有精密之通盤計畫、方能因應咸宜、否則地點顛倒、時間抵觸、均不免蹈躭誤及虛糜之情弊、譬如甲站與乙站、丙站與丁站、均爲接連地點、甲丙兩站係存留空車、乙丁兩站係需要空車、理應以甲車與乙、丙車與丁、乃有時竟以甲車與丙、丙車與乙、此之謂地點顛倒也、更有報告存車時間、爲夜十二時、而經此報告時間之後、適有若干輛貨車輸入、照章應於六小時卸畢、則是六小時之後、即成爲空車、而總段不知、致該車無從支配、此之謂時間抵觸也、故欲求支配之靈敏簡捷、須將各站所需要車輛之數目、每日由總段向各站通告一次、俾各站於一段之內、得週知其車輛情形、而便於調劑與籌撥、總段及行車課、祇得綜核其大概也、

短篇小說　懼內（一）

劉承符譯

美洲發見後、白人羣往殖民、人跡初到、故多奇異之談、妄謬不可致、此篇爲美國文學家伊爾文著述、描寫當時風土人情甚詳、原文雖近虛誕、然雋永淋漓、頗有可觀、余苦不能盡譯其奇辭奧旨、希讀者諒之、譯者識

東斷按此篇原文、載於華盛頓歐文之雜記中、琴南曾譯全書、此篇之譯名、似爲『睡谷』今作者重譯之、亦大有風致、讀者持而較之、必更繞興味焉、

凡遊於哈德孫河者、莫不知有喀斯機山焉、是山爲亞巴拉暨庵支脈、峻嶺蔓雲、遠近皆見之、四季變遷、氣候更換、或時之移轉、此山亦隨之千變萬狀、故四方村婦名之曰晴雨表、每遇天氣清和、則巔色藍紫、午後尤現其魁偉之狀、若遇層霄無雲、則蒼氣盤旋於嵯峨、落霞照耀、若冠冕焉、遊人至此、俯視山麓、時有黑煙旋捲、由小村出、村中屋脊稍露於林叢間、是村建於荷蘭殖民時代、年代久遠、僑民屋舍、咸用赭磚、窗作格架、屋脊多樹風標、近數年來、其所存者、寥寥無幾、昔屬英時、有一家焉、——年久失脩、傾圮不堪、——家長名雷僕、性溫和、文格爾之後也、當彼得圍攻克來斯礮台時、文格爾曾施大功、僕雖爲武人之苗裔、但非英武之輩、善處鄰、然更有進者、爲懼內也、因是人皆愛重之、蓋人之柔順和藹、非受閫教者不爲功、家居困苦、可使性情柔順、故枕邊之言、可爲忍耐訓語、如是則雷僕之幸運、倍於他人矣、鄰婦喜僕、閒談時必罪其妻、僕常與羣兒嬉、教之放鳶拋球、或談鬼怪土人故事以悅之、若衢巷徘徊、羣兒見之、必捽其衣、攀其背、誘之種種嘲笑、而不懷惡意、即犬視之、亦不吠也、僕性惡勞、非無勸勉忍耐之心、以其倚坐濕石、舉重釣杆、雖終日餌機不動不怨也、時攜鳥鎗、跋涉林澤、登山逾嶺、以獵鴿鵰、或助鄰人、芟黎築垣、村婦遇事、不能求助於其夫者、謀之雷僕、必應之、總言之、他人之事、固善與爲、而家務耕耘、咸棄不理、自謂其田壤瘦瘠、徒勞無益、蓋田本不良、加之不理、更滿莠莠、家垣傾摧、蓄牛野遨、或偶欲工作、則沛然落雨、故遺產將盡、僅留薯田一方、尤瘦者也、幼稚襤褸、狀類孤孩、子名小雷、頗肖乃父、時蹓躡母後、著其父之褻腿、以手挈之、若女子提裙蹣跚於沾濡也、雷僕愚騃、隨遇而安、日常飲食、鮮擇佳否、不勞力而得之足矣、使任其性之所好、則蹉跎歲月、以終其身、故雷婦常責其荒怠、終日絮聒、雷之言行、皆可引爲詬誶、雷僕對之、惟扛肩搖首、注目上視、不作一語、婦見之、更加訶斥、僕不得已、愁容沮喪、步出戶外、蓋懼內者之惟一途也、（未完）

戀海迴波（十九）

鍊塵

第五回　嚴父忍心登廣告　痴兒賭氣走天津

說完話走出去、李驥與鄭蘭相對無言、李驥忽然看鄭蘭嘆了一聲、鄭蘭說、你也不用着急、我必然對得住你就是了、你在公寓住有錢麼、李不語、鄭蘭開箱子拿出十元錢給李驥、李驥羞搭搭的收下、吃過晚飯、又計議了一回、李驥回到公寓、到了第二天也沒出門、靜等仁甫來報信、好容易等到王仁甫回來、一見面、李驥就問怎麼樣、仁甫說、沒辦法、我今天一早就到你家、醉劉說、令尊出門去了、我打聽昨天的情形、他也說不淸、就知道昨天晚上湯先生來了、今早你父親仝湯先生又上周家去了、我存你們書房等了足有兩點鐘、令尊大人纔回來、見我的面就教訓我一頓、也不用細說、我從頭至尾將昨天咱們所預備的話、說了一遍、令尊是一概不聽、臨完了、向我說道、你來的很好、煩你告訴他、如果回心轉意、將那個野女子拋開、我是既往不咎、與以自新之路、若是執迷不悟、不用進我家門、李驥氣怒道、我可以永遠不回家、不能犧牲我的愛情、仁甫嘆道、你們四川人、眞是倔強的、既是各走極端、當中的人怎麼說合呢、我們二人還是找鄭蘭商議商議、來到仁甫家中、等鄭蘭下課回來、又把今日情形、大概說了一遍、鄭蘭道、就這們辦罷、你也不回家、在公寓一住、我還有三十多塊錢、先給你一半、等到錢花完了、我打電跟家裏要、仁甫說道、這不是個主意、說到這裏、忽聽見有人叫門、老媽子回道、外面有一個人、說有人在公寓等着、請李先生立刻回去、有要緊的事、李驥說、我回去看看、仁甫說、我跟你去、二人匆匆出門、直奔公寓而來、李驥到自己住的房間一看、不是別人、正是他哥哥、他哥哥一見李驥、就說道、兄弟太糊塗、把父親氣的病了、又不肯吃西藥、中國醫學、在科學上是毫無價值、（未完）

▲芹甫學校招生　分法文　英文　漢文　打字　及銀行簿記等班　詳章函索即寄　寓東馬路東安市場前院　電話總局八五二

▲華洋訴訟大律師孫啓濂事務所　專辦外國法院及中國法院訴訟或非訟事件　英界耀華里八十四號　電話局南三三二五號

▲樓房召頂　茲有日租界適中地點樓房一所計四樓四底空氣清潔交通便利電燈電話傢具爐灶晒台俱全因主人回南欲廉價召頂有意者請至法界紫陽里五十五號門牌接洽時間每日十二時至二時逾時不候

聾道人山水　中堂三尺一元四尺二元五尺三元六尺四元　屏條四尺一元五尺一元五角六尺二元　橫幅同中堂按尺計算　捲册每方尺一元　扇面每件一元　點景加倍　青綠加倍　先潤後畫　金箋不畫　劣紙不畫　惟紙用生宣最宜　收件處本報營業部

大律師陳炳堃　臨時招待所設南市玉壺春雅座每日午後二時至六時電總二一五七午前在特一區花園路耦耕里本寓電話暫借南局二七零五北京通信處南橫街涇縣館電話南局六百廿六號

▲李鼎和湖筆莊啓事　本店向在上海小東門內馬姚街口（今名方濱路）只此一家並無分出近有無恥之徒將劣貨冒刻本店牌號至各埠上門兜銷魚目混珠請各寶號注意勿受其愚但本號素不派人出外招攬本店出品各貨早蒙各界贊許用之耐久剛柔並濟如有顧客眞假莫辨之疑滲貨當場試驗眞僞立現因念先人創業艱難故而格外精益求精不惜工本以圖永久基業倘各寶號欲代售本牌之貨將銀匯申向小店直接購辦者寄費關稅統本號承認或由申妥友[illegible]

李同益呢絨莊　（法界梨棧電話南局一七三號）　八週紀念後繼續……　大放盤十四天　因敝處明春翻造新屋須搬場營業急欲推銷存貨故再減價十四天自陰歷九月二十八日起至十月十二日止各貨一律九扣如做西服大廉價尤克己也

女醫士趙玉嵐專門　婦女科　小兒科　內外大小方脈推拿急慢驚風針灸危險大症　包診婦女多年不孕及一切疑難大症秘製神效丸散膏丹　移寓法界光明社西恒和西里四十八號趙氏醫寓便是

先施兎牌　馳名雪花香

如雪之白　如花之香　養顏潤色　化粧之王　每瓶四毛四分　中瓶二角八分　小瓶一毛七分
天津分莊東馬路　電話總局四三九九
北京分莊西河沿　電話南局三六四九
全國洋廣貨店均有發售

白金龍香煙第五期開獎

本公司五十枝白金龍香煙第五期獎券定于十月六日在天津本公司開獎經登報告知在案當于是日下午由中華國全商會聯合會代表卓本愚君直隸商會聯合會會長張幼坡君及京津各同行公同監察將各獎號碼抽齊今將第一至第五獎號碼先行披露（仍以正式對號單爲憑）其五獎以下爲數過多恕不贅錄

頭獎　一八一一二　二獎　零三零五五
三獎　二零五四二　四獎　零三八九六　一三八二九
五獎　零四七二零　一一零零四

京津南洋兄弟煙草公司

▲轉　載▼

怪手案

（泥濱實事）（絜）

幽冥之說，達者不道，然而事實離奇，為常理之所不測者，往往有之，某年英國大鬧五通，縱以科學之理詮之，亦不可得，俞曲園先生，君子人也，嘗祟於狐，掛冠以去，故鬼神之道，實為宇宙間之大謎，孔子所謂敬鬼神而遠之，初未敢倡無鬼論也，海上包探，白茆黃葦，縱難一概而論，然其間頗有富新穎之思想，靈敏之手腕者，若吾友某君，其一也，某君為香港，上海之包探幾二十年，嗜讀中外偵探小說，福爾摩斯，亞森羅蘋之名，琅琅若數家珍，予雖夙好小說，迄今殆二十餘年，然與吾友某君言，案情之委曲本末，言之聲宣動聽，有條不紊，自媿記憶力之不如矣，近頃吾友方進行一鉅案，尚未至發表時期，事雖稍有眉目，而猶難冀，水落石出，吾友恚甚，昨以一籤詩示予，欲卜其事之究竟，予見而哂曰，昔包孝肅至不能偵索冤情之時，往往坐『烏臺』以解決之，見於小說家言，詎知今之包探，亦欲勞鬼神之一助乎，吾友曰，不然，今請以一事語君，君不以吾言為妄者，請泚筆記之如何，亦知天下事有不可常理測者，予曰，願問其詳，

吾友之言曰，距今八九年前，虹口岳州路香煙橋之北，有某廟焉，破佛敗宇，蓬蒿沒人，女牆之上，卉蔓藤梢，互為繆結，鼪鼯跳踉其間，厥狀滋樂，蓋一無人過問之破殿也，一夕，長空月明，永夜風清，吾友某君偕友偶經其地，槃譚正酣，偶一舉首，驚見一如葵扇大之巨手，冉冉沒廟牆而過，五指宛然，腕以下則隱而弗見，吾友駭極而犇，歸家，頗懷疑貳，翌日，迺偕友重蒞其地，一偵究竟，見去廟不數里，茀舍燊燊如土饅頭，黧黑藍褸之江北男婦，或搏泥為甑具，或紺紙為獸禽，工作懃勞，頗有擊壤老人時代之遺風焉，時吾友參敗屏，以入廟中，見稻藁敗絮，滿堆地上，而蝠蠑之囊，大乃似豆，蝸牛之蹟，斕以若銀，方感慨間，突見一人縊於屋隅，長舌凸睛，駭人欲死，吾友等急趨視之，己體冷如冰，測其死時，當在十小時以上，迺解帶而寘之地，於衣囊中得紙囊無數，啟視之，則書陳必得，張九官，蘇青雲，林太平，李月寶，宋正神……等名稱，固花會中之鼠，猴，魚，龍，龜，豬……別名也，先是，虹口花會盛行，愚氓趨之若鶩，如飲狂藥，破家自殺者，輒有所聞，吾友深悉其事，既見屍身藏花會名稱之字條，以為其人必係賭負無以為生，而始萌此短見耳，於是報告警吏，以事屬華界範圍，亦遂寘之弗聞，驅車而歸，一日，偶觀京劇，見烏盆鳴冤奇案，忽憶前事，以為人苟自殺，魂亦安恬，何必以巨手駭人，得毋其中有冤抑乎，明日午後，犢褌短衣，破帽籠頭，肩荷滿插綵色紙花之藁束，偽為販售兒童玩具之江北人，躞蹀於香煙橋附近之地，口吹蘆笛，以誘兒童，時有一婦入挈兒旁觀，粧而肥短，臉多橫肉，兇悍之色，溢於眉宇，人有以『航船嫂嫂』稱之者，吾友頗異其稱，遂嘿記之，繼見婦所挈孩提之貌，酷肖廟中之縊屍，默念所偵之案，得毋有一綫之光明乎，時已薄暮，街頭電炬已明，羣兒作鳥獸散，吾友亦肩其綵紙玩具之藁束，翔步而歸，夜膳既畢，偽裝畫卸，驅車復至其地，詢某肆夥友言，探得婦名『航船嫂嫂』者，以其夫生時，嘗為『航船』也，問其夫死幾年矣，夥友曰，君尚不知乎，日前縊於廟者，即其夫也，以『航船』而死於花會，可謂天網恢恢，疏而不漏者矣，友迺問曰，其妻奚若，曰，彼江北婦女，多粧嫫費黛之猾，獨此婦略具姿首，自以為『江北西施』，遂多浪漫生活，人言嘖嘖，不為無因也，吾友歸家自念，以為『航船』者，猶花會之經紀人也，代客買賣，獲利甚豐，焉有賭負自殺之理，此中秘幕，不難推測，明日，遂將其意，報告華界警所，警吏懃勞備至，後聞緝獲『航船嫂嫂』，一鞫盡吐其實，初有江北人某甲與婦通，婦夫雖為航船，而頗信求夢讖緯之說，以射花會，某夜，求夢廟中，為甲所知，潛與婦匿暗陬，待其入，擊之踣，以索繯頸，死之，乃偽為縊死狀，懸之屋隅，以袪人之疑竇，計誠狡矣哉，姦夫某甲，亦為偵騎所獲，俱寘於法，吾友謂予曰，當時設不見牆上之怪手，則予偵索之心，無由而起，誰謂鬼神之力無俾於包探者哉，予曰，然則今之作奸犯科者，聞君言，其或恍然悔悟歟，

霍萊塢珍聞

（雲夢）

德國大明星愛密爾琴寧氏，是個非常的人物，他的表現是值得我們多少的迷醉與慕戀啊，像『風流女伶』與『最後之笑』他的代表作品，尤其值得我們永久追憶的，最近他在美國派拉蒙影片公司攝製『全新之路』一片，扮演一個老醜物，穿的一件破舊而骯髒的衣囊，有一段悲哀而病痛的故事，要特別聲明，因為他們在洛斯基攝影場開始拍攝的時候，為求劇情逼真的起見，他們需要一件破碎而老舊的衣裳，儲衣室中就沒有一時可以借用而適合的衣裳，所以，琴寧氏說，必要一襲受過苦難與風塵的東西，（未完）

△金融一覽

（信源溢報告）十月三十日

股票

中國銀行股票	三七五
交通銀行股票	三五五
鹽業銀行股票	一百二
金城銀行股票	一百
啟新洋灰公司新股票	四五
啟新洋灰公司老股票	五十
開灤礦務局股票	三七
天津自來水股票	一〇七
北京大飯店股票	七十
久大精鹽股票	七十
中興煤礦股票	八十

金市

中法實業債券	一一二
五年公債大票	八九
七年長期公債大票	五一六
九年金融公債大票	六八
十年六釐公債大票	五一五
十年七釐公債大票	五一
十一年八釐公債	九三
十四年八釐公債	七扣
九六八釐公債	一六
賑災七釐公債	二五
特種鹽餘庫券	小五扣
直隸四次公債	二五
直隸省市政公債	二五
直隸五次鹽礦担保	六五
直隸五次公債	一五
直隸與利公債	六五
津浦鐵路支付券	六扣
京漢鐵路支付券	六扣
京綏鐵路支付券	四扣
十二年短期兌換券	一五
十三年定期流通券	一五

中外金市幣價

先令	二八二五
大條	二五八七五
美匯	六五三七五
拆息	六分
電匯	六九五
洋元	六九五
老頭	七〇〇五
中洋	七二八七五
小洋	一〇九
輔幣	一三六五
奉票	一二
美票	二一
標金	三六五五
足金	三六五
俄金鎊	一一
美金鎊	一〇七
英金鎊	一〇五
日金鎊	一〇六
千元光帖	二五
五百元光帖	三五
零光帖	一五
銅元	三五八

匯兌（十月廿八日）（外商報告）

▲國外（銀行賣出行情）

倫敦電匯	二•八•二五
倫敦匯票	二•〇八•三一二五
法國電匯	一六•六〇
美國電匯	六五•三七五
香港電匯	七五
日本電匯	七一•六二五
上海電匯	一〇六•四五

（銀行買入行情）

倫敦四月期買	二•一〇
倫敦四月期賣出	二•一〇•二五
法國四月期	
美國四月期買	六八•三七五
美國四月期賣出	六八•八七五
日本三十日期	六九•一二五

▲國外

上海三日期	一〇六•一五
上海十日期	一〇七•三五
上海廿日期	一〇七•六五

仇源記 打字機器號

本號精修各式打字機器算數機號碼機器留音機器凡一切文具機均可修理認可保用限期交貨今由上海運到新式各種打字機器出售住址法租界天增里傍門牌四十一號借用厚記電話一八六七

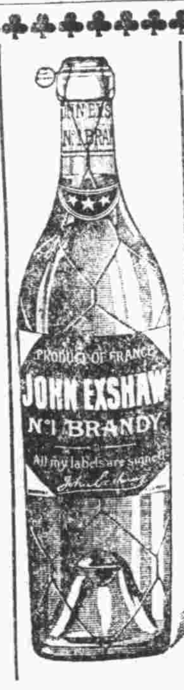
克圖利洋行 印度綢緞莊

印度綢緞貨品 秋季大廉價

開設英租界大沽路與狄更生路轉角便是

愛格沙鐵絲

▲飲此佳釀 ▲心曠神怡 ▲尋遍市廛 ▲不得其匹



三星白蘭地

▲歡迎代理 ▲酬金從豐

總經理正廣和洋行

天津英界領事道七九號電南局一二八一號

北京使館街二號電話東局一一一三號

同胞脫離苦海四時可戒

戒煙靈藥

鴉片為害盡人皆知雖欲脫離如無良方誠為終身憾事本醫鑒此經年研究發明十載餘業經農商部立案特許專利警察廳註冊假冒必究省立醫院化驗毫無毒質各省拒毒會試用確實靈驗善戒鴉片烟癮嗎啡金丹之毒此藥純係解癮性質吸烟服藥照常辦公兩星期完全斷盡除根並無疲倦遺精失眠吐瀉痛苦仍如平日四時可戒百試百效服藥數日後於不知覺間見烟自厭精神煥發飲食驟增終身癇疾擇之使去還我自由眞稱戒烟靈藥服法列下▲第一付服法服藥毋吸煙以前吸烟幾次服藥亦幾次照常吸煙最要者每日大便一次其色甚黑小便其色甚黃即平日祈聚於五癮烟毒烟滯從大小便排出服藥經六七日後煙即不再想吸▲第二付服法同上恐戒絕後身體稍弱速服此藥功能補氣養血強壯筋骨飲食增加服畢繼服▲第三付此藥能搜盡毒根日後永不再犯定價全料十五元▲外埠購藥加郵費四角

總批發處 北洋志新醫院

▲天津盧莊子信利馬車行西桑德里

鳴謝鐵證

敬啟者年前購來戒烟靈藥按法服用十數日後完全斷盡不受痛苦不生疾病照常辦公眞稱戒烟靈藥敝處染受癖者甚多敝號已為介紹今寄上大洋六十元托購四料寄下為盼特此鳴謝祈宜之報端以告同病者並為介紹敬請醫安 安東大東溝公益和嚴帽

英中街 英商惠羅公司 廣告 英商惠羅公司 英中街

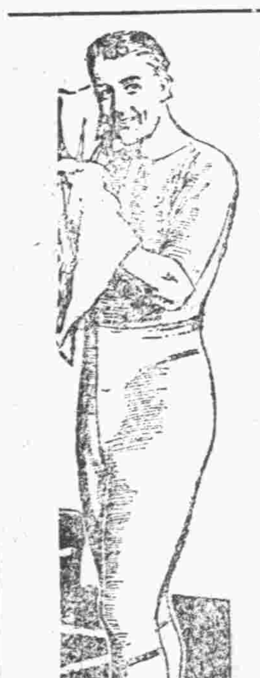
大批衛生羊毛暖衣及美麗絨衫大陳列（各界注意）

最精美絨衫各色花紋全羊毛織成穿西服者冬日乃必需之衣其式如圖每件售洋七元九角五分十四元九角五分十九元五角二十一元五角二十七元五角至四十九元五角並有全羊毛毿衫再佳質地各色花紋有長統襪一雙每套售洋十九元五角三十二元三十五元至四十九元五角

新到大批男子全羊毛織成絨衫對襟式樣精美花紋華人中西服穿之甚為適宜尺寸大小俱備每件售洋九元五角十九元五角二十一元五角二十九元五角至四十九元五角各界欲購從速惠臨選擇為幸

最新式絨衫精美花紋質軟溫暖為穿西服禦寒之無上妙品大小尺寸俱備每件售洋七元九角五分

數百與京名廠出品加厚絨衫褲精選上等全羊毛毿線織成質細軟溫舒服貼體各種尺寸俱備長袖毿衫及長腿毿褲每件一律售洋十四元五角



健生牌加厚羊毛衫褲顏色潔白質軟溫暖為禦寒之無上妙品尺寸大小俱全式樣如左

大小號碼	絨衫每件	絨褲每條	絨衫連褲每套
三十號	現已售完	現已售完	每套十一元五角
三十三號	八元五角	八元九角五分	十二元五角
三十六號	八元九角五分	九元七角五分	十三元五角
三十九號	九元七角五分	十元零九角五分	十四元五角
四十二號	十元零九角五分	十一元五角	十五元五角
四十四號	十一元五角	十一元九角五分	十六元五角
四十六號	十一元九角五分	十二元五角	現無貨物

營業時間 由早晨八點半至下午下點半止 電話南局一五六號 現錢交易或貨到收款 本公司啓